

ARADI KÖZLÖNY

53. évfolyam, 65. szám.
1938. március 22., kedd.

Felolószerkesztő:
SZ. JAKAB GÉZA

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Arad, Bulv. Reg. Ferdinand No. 4.

Fontos tanácskozások Franciaországban a spanyol helyzetről

— Franciaország biztosítani akarja földközi-tengeri és afrikai érdekeit —
Olaszország magatartása francia beavatkozás esetén
**Csehszlovákia összes szomszédaival jóviszonyt
akar fenntartani**

Vasárnap délután rendkívül nagyjelentőségű tanácskozás folyt le a Matignon-palotában, amelyen résztvett Blum miniszterelnökön kívül Paul Boncour külügyminiszter, Daladier hadügyminiszter és Vincent Auriol összekötő miniszter, az előző kormány pénzügyminisztere. A tanácskozás után a miniszterelnök Dor moy belügyminiszterrel, azután Fournier-rel, a Banque de France kormányzójával tárgyalt.

Ezeket a tanácskozásokat döntő események előjelének tekintik.

A miniszterelnök közvetlen környezetében azt beszéltek, hogy hétfőn, vagy kedden egész Franciaországban megtörténnek azok az intézkedések amelyek a mozgósítást szokták megelőzni.

Ezek az intézkedések kizárólag a spanyolországi eseményekkel állanak összefüggésben. Franciaország nem kíván beavatkozni sem a

köztársasági kormány, sem a nemzetiek javára, ellenben biztosítani akarja földközi tengeri és afrikai érdekeit.

Azok a hírek, amelyek a spanyol harcterekről érkeznek, politikai körökben nagyfokú nyugtalanságot váltanak ki. Ezek a hírek a pireneusi határra, Minorca szigetére és Spanyolországra vonatkoznak s arról szólnak, hogy egy idegen hatalom olyan katonai intézkedéseket tett volna, amelyek Franciaország érdekeit súlyosan érintik. Ugy tudják, hogy Franciaország mindenekelőtt a pireneusi határt fogja megerősíteni, azzal az indoklással, hogy szintén a spanyol polgárháború döntő fordulathoz ért és a francia kormánynak örködni kell afelett, hogy a menekülő köztársasági csapatok csak lefegyverezve léphessék át a határt és így kerüljenek az ország belsejében felállítandó internáló-táborokba.

Mit tesz Olaszország, ha Franciaország beavatkozik?

Az angol diplomácia figyelmét a legerőteljesebben három kérdés foglalkoztatja, fontoságuk sorrendje szerint:

1. a Rómában folyó angol—olasz tárgyalások.
2. a spanyol kérdés.
3. a közép-európai helyzet.

Azok a hírek, amelyek szerint a Ciano gróf olasz külügyminiszter és Lord Perth angol nagykövet között folyó megbeszélések véget értek volna koraiak. Londonban úgy tudják, hogy ezek a tárgyalások a legjobb mederben folynak és római kormánykörök véleménye szerint is néhány héten belül sikerül teljes megegyezésre jutni minden fontos kérdésben.

Az eddigi tárgyalások az Angliát és Olaszországot a Földközi-tengeren érdeklő általános kérdésekre, Ciprus és a Pantellária szigetek le szerelésére, a Szezi csatornára vonatkoztak. Egy másik tárgyköre a megbeszéléseknek a spanyol polgárháború, amelyre vonatkozólag Ciano külügyminiszter kijelentette lord Perth-nek, hogy amennyiben Franciaország beavatkozna, akkor Olaszország kényszerítve érezné magát arra, hogy másirányú katonai intézkedéseket tegyen.

Szóba kerülnek a római tárgyalásokon az Ausztriával kapcsolatos események, Németország katonai intézkedései és további szándékai Közép-Európában, amelyekről az angol kormánynak az a véleménye, hogy bizonytalansággal töltik meg a nemzetközi légkört. Emellett, hogy az angol közvéleményt nem Csehszlovákia sorsa aggasztja.

A Sunday Times azt írja, hogy Angliának

nincs katonai szövetsége Csehszlovákiával, ezért, ha Németország katonai intézkedéseket tenne Csehszlovákia ellen és Franciaország szövetségese segítségére sietne, Nagybritannia abba a helyzetbe kerülhetne, hogy Franciaország védelmére kel.

Csehszlovákia elhatározott szándéka fenntartani a jóviszonyt összes szomszédaival

Krofta csehszlovák külügyminiszter az egyik párisi rádióleadóban beszédet mondott és ebben közölte, hogy Csehszlovákiának elhatározott szándéka összes szomszédaival a jóviszonyt fenntartani. Éppen ezért nem mulaszt el semmit, hogy jóakarátának jelét adja, de egyben arra is ügyel, hogy az ország szabadságát és szuverenitását megvédelmezze. Ez az elhatározása egyezik barátainak és szövetségeseinek, valamint a világ lelkiismeretének véleményével. A világnak meg kell akadályoznia egy háború katasztrófáját. Krofta a beszédét azzal fejezte be, hogy teljes bizalommal van Franciaország küldetése iránt.

Itt írjuk meg, hogy vasárnap este minisztertanács volt Melbourneban, amelyen Lyon miniszterelnök bejelentette, hogy Chamberlain értesítette az ausztráliai kormányt, hogy

Németország biztosítékot adott Csehszlovákia területi integritása tekintetében. A nemzetközi légkör már nem fenyeget veszedelemmel és ezért nincs szükség arra, hogy a képviselőházat idő előtt összehívják.

A nagy különbség Franciaország és Anglia között abban áll, hogy míg Franciaország kontinentális hatalomnak tartja magát, ezzel szemben mi nem vagyunk az. A Daily Herald szerint

a francia—spanyol határon, Irúnál a Pireneusok nyugati részén német csapatok vonultak fel.

részben civilben, részben egyenruhában. Ez nyugtalanságot kelt Franciaországban, ahol úgy tudják, hogy a németek kezükbe vették a spanyol repülőtereket, rádiók, vasutak és a többi közlekedési eszközök vezetését.

Fegyverszüneti tárgyalások a spanyol polgárháborúban

Az angol lapok ismét egyöntetűen arról írják, hogy küszöbön áll a fegyverszüneti tárgyalások megindulása a spanyolországi polgárháború két hadviselő fele között. A hír szerint

Barcelonában is belátták már az ellenállás kilátástalanságát.

Állítólag a vasárnapra virradó éjszaka a spanyol köztársasági kormány tagjai reggelig tanácskoztak, hogy megállapíthassák, milyen feltételek mellett köthetne a köztársasági Spanyolország fegyverszünetet Franco kormányával.

Cáfolják Wolff ezredes öngyilkosságának híreit

Hivatalos bécsi helyen erősen cáfolják azt a külföldön elterjedt hírt, amely szerint WOLFF ezredes, az osztrák legitímisták vezére, aki állítólag, amiért nem akarta bevonni a legitímisták zászlóját, konfliktusba került egy német tiszttel és azt lelőtte, majd öngyilkosságot követett el. Az osztrák illetékes körök szerint Wolff ezredes teljesen egészséges és bécsi lakásán tartózkodik.

Berlinből jelentik, hogy Schmiedt Guido volt osztrák külügyminiszter, a Schuschnigg kormány volt tagja, ma délelőtt Berlinbe érkezett. A külföldi újságírók kérdéseire kijelentette, hogy kizárólag mint magánszemély érkezett Berlinbe, miután üzleti kapcsolatai régebben is német érdekeltséghez fűztek.

„Most nincs itt a gyűlölködés ideje!”

A nemzeti szocialista párt ausztriai női szervezeteinek vezetője Else Muhr-Jordan, vasárnap a következő felhívást bocsátotta ki:

— Nemzeti szocialista nők, Ausztria német asszonyai! Ausztria ismét a Német Birodalom Ostmarkja lett és 1938. április 10-én tiszta és egyértelmű tanúságot kell tennie németéggé mellette. A vezér olyan sokat ajándékozott nekünk, annyi szenvedéstől és szűkségtől szabadított meg bennünket, hogy nekünk minden erőnkkel melóknak kell mutatkoznunk nagy tettéhez. Nekünk, asszonyoknak ebben az a fontos feladat jut osztályrészül, hogy mindenütt közvetítően és engesztelően lépünk közbe, ahol csak nehézségek akadnak! Most nincs itt a gyűlölködés ideje! Ma a

Március

30

Filharmónikus Koncert

Szólista:

Cornelia Galos-Coroi,
operaénekesnő

Vezényel: **J. R. Botto**

népszavazás megszervezésével megbízott Josef Bürckel mondta: „Nincs helye vallási és politikai viszálynak Ausztriában! Tulságosan sokáig szenvedtünk népiünk szétszakitottsága miatt ahhoz, hogy most ismét ellentéteket szítsunk. Ne az számitson a jövőben, honnan származik az egyes ember, hanem egyes egyedül az, hogyan felel a neki feltehető kérdésre. Nekünk asszonyoknak az a hivatásunk, hogy szeressünk és nem az, hogy gyűlöljünk! Állítsunk félre tehát minden kicsinyességet és aljasságot és sorakozzunk be népiünk nagy közösségébe.”

Megerősítik Neustadter Stürmer öngyilkosságát

Bécsből jelentik: Az itteni Montag című lap heves támadást intéz a nemzetközi zsidóság ellen és többek között ezeket írja:

— A határokon túl, főleg Franciaországban és Angliában új összefogás indult meg Németország ellen az elmúlt napokban. Franciaországban a Palais Bourbonban is ott ülnek a nemzetközi zsidóság képviselői és onnan akarják megmenteni bécsi hitsorsosait. A lap hozzáfűzi, hogy ezek a németország-ellenes türevések kudarcot fognak vallani.

Hivatalos helyen megerősítik Neustadter Stürmer öngyilkosságát.

A lapok müncheni jelentése szerint Jordan Lajos müncheni volt osztrák főkonzult, magyar származású tisztviselőjével, Prónay Istvánnal együtt letartóztatták. Schacht Hjalmar Bécsbe várják, ahol gazdasági tárgyalásokat fog folytatni.

Előreláthatólag június havában lesz az új birodalomban népszámlálás. Azt hiszik, hogy a népszámlálás adatai jelentős népszaporulat-

ról számolnak majd be és hogy a 75 milliós birodalom lélekszáma az új népszámlálás eredménye alapján a 80 milliót is meg fogja közelíteni.

A Berliner Tageblatt megállapítja, hogy a

Előkészületek Hitler római fogadására

Hitler kancellár római látogatása alkalmával még soha nem látott nagyméretű katonai díszszemlé lesz. Az óriási tömegű katonaságon kívül felvonul még 400 ágyú és 400 páncélos rohamkocsi.

Bécsből származó hírek elmondják, hogy az új Reichstag első ülését Bécsben fogja megtartani a hécsi parlament épületében, amely be tudja fogadni a 900 képviselőt. Ugy tudják, hogy az új Reichstag első ülését Hitler kancellár születésnapja alkalmával fogják megtartani.

Kétszázmillió leit kínálnak Rotschild szabadságáért?

Bécsi jelentések szerint Louis Rotschild örökösét vétele után a világhírű bankár párisi és londoni ügyvédei diplomáciai uton igyekeztek kimenteni az ausztriai Rotschild-ház fejét a börtönből. Az „Informatia” című párisi hírforrásra hivatkozva közli, hogy a párisi Rotschildok felajánlották az osztrák kormánynak Louis Rotschild tízmillió schilling (kétszáz millió lei) értékű vagyonát, ha szabadlábra helyezik. Hír szerint a német kormány még nem adott választ. Freud professzor, a pszichoanalízis feltaláló tudósának letartóztatását megerősítik Bécsből. A 81 éves Freud, akinek föllépése új korszakot nyitott az orvostudományban, fogoly.

„A magángazdaságba való beavatkozást kerülni kell!”

Hivatalosan jelentik: Bürckel körzetvezető, akit Hitler vezér a népszavazással megbí-

schilling kedvező árfolyamának az lesz a következménye, hogy igen hamar az egész schillingkészlet átcserelődik márkára. Valószínűleg már május elsején nélkülözhető lesz a schilling Ausztriában, mint hivatalos fizetési eszköz.

zott, ismételtlen figyelmeztet arra, hogy a magángazdaságba való beavatkozást kerülni kell. Ahol erre szükség van az állami és politikai élet érdekében, az illetékes állami szervek fognak intézkedni. Az osztrák tartományi kormány ezeknek a feladatoknak a teljesítésével az ipar és kereskedelem terén Gratzenberger párttagot, a kereskedelmi szövetség elnökét bízta meg. Ha Gratzenberger párttag ilyen beavatkozást szükségesnek tart, illetékes államrendőrségi szervek segítségével fog eljárni.

Mindazon felhatalmazások, amelyek szerint egyes személyek magánvállalkozásokban lévő üzemekbe beavatkozhatnak, érvénytelenek, amennyiben azokat Gratzenberger párttag, vagy az általa megnevezett bizalmi emberek egyike nem irt alá.

A herceg története

Irtá: HAMVAS JÓZSEF

I.

Wolke hercegről mindenki tudja, hogy a tizenhatodik század első felének leghatalmasabb egyénisége közé tartozott. A rómeszansz tomboló életkeresése, a világ gyönyörűségeinek ujjongó átkarolása jellemzi ezt az erős embert, aki tudott hős és pártlító, művész és zsarnok lenni egy személyben.

Ciceróról írott tanulmánya halhatatlanná tette nevét az irodalomban. A rinntali templom freskóit nemcsak fejedelmi bőkezűséggel festette meg, hanem maga is tervezte. Germanicus szobrát egészen az ő vezetése alatt faragták. Szónoklatai, versei mintául szolgáltak a latin iskolákban.

Allamférfiúi szereplése döntően hatott a német birodalom eseményeire. Erőszakot és furfangot váltogatva, mindig azt az eszközt használta, amivel feltétlenül elérte célját. Ellenfeleit kiméltlenül ejtette el és barátai is félték tőle, amikor szolgálták.

„A veséke lát!” suttogták róla és még gondolni sem mertek pártütésre.

A német császár és a francia uralkodó között folyó küzdelemben merészen játszott mind a két fél bizalmával. És míg a német császár egyszerű báróból hercegi rangra emelte, nem merték szóvá tenni, hogy francia aranyak is gyűltek kincses házában.

A reformáció ügyében nem vallott színt. Birtokain nem üldözte az új szervezkedést, de megértette a császárral, hogy ára van annak, ha hű marad hozzá. Jól fizetett, pompásan felszerelt kis hadserege dönti el majd a mérleg serpenyőjét, ezt mindenki tudta.

Mikor férfikora delén, a rinntali tavon át-evezve, csónakja felfordult és ő vizbe fulladt, meggyászolták benne a nagy embert, de azért a császár és a fejedelmek úgy érezték, mintha valami nyomás a fölől szabadultak volna fel.

II.

Evszázadokon keresztül foglalkozott a történetírás Wolke hercegnek korára gyakorolt befolyásával. Szavai, tettei, írásai a legapróbb részletekig kiderítve, mind azt igazolták, hogy tüneményes lángész volt, óriási tudással, vakmerőn bátor tetteiben és jéghidegen nyugodt megfontolásaiban.

A rinntali tó mellett a múlt esztendőben kibővítették a malom árkát és ásás közben egy kis szüzládát akadtak. A ládát alapítványból

kiderült, hogy ott állt egyszer a malom, annak pin-céjében áshatták el valamikor a ládikát.

A régészeti társulat igazgatója megszerezte a leletet és meghívott barátai körében ünnepies meghatottsággal nyitotta fel a földét.

Olajos vászonba gondosan elcsomagolva egy marék irás került elő. Egyéb semmi. A címlapon kemény, fízta írással ez volt:

Schnurke Mihály emlékiratai. Elkézdtem az Ur 1516-ik esztendőjének első napján. Zefejeztem Karácsony ünnepén.

Az emlékirat pontosan száz lapra terjedt és szinte kizárólag Wolke herceggel foglalkozik.

Schnurke elmondja, hogy együtt nevelődött Wolkeval. Inasa, komornyikja volt, akinek mindig mellette kellett lenni szolgálatára. A leckeórákon is ott volt és ami urának nehéz fejébe nem ment, azt ő mind könnyen megtanulta. Mert Wolke tökéletlenség, ostoba, gondolkodásra képtelen ember volt. Évekig tartott, amíg valahogyan írni-olvasni megtanult.

Schnurket azonban megfogta a tanulás és hónon falt minden könyvet, ami a kezébe akadt. Az ura lassankint megszokta, hogy inasa tudja helyette azt, amit neki kellene tudnia. Az inas pedig betanította a nagy, szélesvállú, dörgőszavu embert arra, hogy mit mondjon és mit cselekedjék.

Schnurke nekifeküdt Wolke szereneltetésének és ez megindult tüneményes pályáján fölfelé. Sejtelve sem volt a dolgokról, amelyekről döntő ítéletet mondott. A vakmerő elhatározásoknak úgy kellett nekiugrani, hogy azt sem tudta, mit csinál, mert Wolke gyáva volt, szüklátókörü és fősvény, aki se életét, se garasát nem merete volna kockára tenni.

Híres latin munkáit egy rongyos vándorló diákkal iratták, aki elég szemtelen volt, hogy jutalmat kért értük. Bele is vetették a rinntali vár tömlőcébe. Most is ott van, ha azóta éhen nem halt. A freskóképek mintáit és a Germanicus-szobrót egy Olaszországból jött jámbor szerzetes tervezte. Kár, hogy mikor a várból tovább indult, az erdőben rablók agyonverték.

Igy vetköztették Schnurke emlékiratát pörére Wolke herceget. A tüneményes alak szétpukant, mint a szappanbuborék. Egy kis folt maradt belőle, egyéb semmi.

M.

A tulvilágon még aznap megtudták az egész esetet. Nem fogadták kárörömmel a hírt, mert ott már nincs emberi rosszaság a lélekben. De sajnál-

ták Wolket, hogy így lehullott fejének koronája.

Wolke szótlanul, szomorúan bolyongott, fájt neki a sok résztvevő pillantás. Mikor egy csapat nagy történelmi hírességgel találkozott és ezek is ránéztek, kifakadt:

— Ne sajnáljanak az urak! Ki tudja, hány-nak volt meg maguk között is a maga Schnurkeja? Csak hogy még nem találták meg az emlékiratát.

A nagy hírességek közül sokan elsápadtak, fellettek is volna, de ekkor jött szemben velük Schnurke, egy fiatal leánnyal, a rinntali molnár leányával.

Wolke félrefordította a fejét, hogy ne lássa őket, de a leány kacagva ment eléje:

— Ne haragudjék erre az ostoba Schnurkera, nem hibás ő semmiben! Az ő esztől ugyan egy falat okosság ki nem tellett volna. Hozzám járt a csavargó tanácsért, ha meg volt szorulva. En aztán megmondtam neki, hogyan igazítsák el a dolgot. Ugy-e, hogy jó volt minden, herceg ur?

Wolke megkönnyebbült és a történelem nagyjai elgondolkozva ballagtak tovább a végtelenség ösvényén.

A legkételetesebb film!

A sárga lobogóért

Szenzációsan izgalmas, szentimentális kalandfilm!

Főszereplők: **Olga Tchechowa, Dorothea Wieck, R. Klein Rogge**

Uj, eredeti, egészen különleges milliomos film!

Premier holnap:
CORSO slágermozgó

Ma utoljára: **Kalózkisasszony, Gaál Franci**

Nyolc vádlottja van eddig a Csukay-gyilkosság bűnyüvének

Új fordulat: hamis tanulás miatt bünvádi eljárás indult az ügy egyik tanuja ellen

Az elmúlt év októberében történt, mint emlékeztet, hogy Simandul de Jos községben Trif Petru parasztnábob udvarán meggyilkolták Csukay László földbirtokost. Az aradi ügyészség II. számú kabinetjének vizsgálóbírója Alexandru Alexandrescu a legnagyobb eréllyel folytatja a vizsgálatot, hogy végre világosságot derítsen arra:

Kik gyilkolták meg Csukay Lászlót? — és ki büntötte a tömeget a gyilkosságra?

Alexandrescu vizsgálóbíró, aki helyszíni szemlét tartva számtalan tanút hallgatott ki, most fejezte be a különös bűnyüben a vizsgálatot. Az aradi ügyészségen történt tanúkihallgatások alkalmából nyolc személy ellen merült fel komoly gyanu, hogy résztvettek a védekezni sem tudó földbirtokos meggyilkolásában. Értesüléseink szerint a nagyszabású bűnyü tárgyalása alkalmával

ezt a nyolc evanustottat vonják felelősségre Csukay László meggyilkolása miatt.

A megdöbbentő bűnyünek már mellékhatása is van, amely külön érdeklődésre is számot tarthat. A vizsgálat folyamán kihallgatták Crişan Gavril földművest, ki azt állította, hogy nincs tudomása arról, hogy ki volt jelen a gyilkosság alkalmával, ki a felbujtó. Azonban...

A tanúkihallgatások során nyilvánvalóvá vált, hogy a tanu rosszszemüen félre akarta vezetni a vizsgálóbíró. — Miért?... Erre majd a hamistanuságért felelősségre vont Crişan Gavril felel a törvényszék előtt. Alexandrescu vizsgálóbíró, amidőn a többi tanuvallomásból kétségtelenül megállapította, hogy Crişan Gavril, mint tanu hamisan vallott, azonnal vád alá helyezte.

Crişan Gavril ellen a hamistanuságért megindított bünvádi eljárás befejeződött és így rövidesen a törvényszéki tárgyalásra kerül sor.

Csukay László meggyilkolása miatt vád alá helyezett nyolc ember nevét csak a törvényszéki tárgyalás alkalmával hozzák nyilvánosságra.

Ösztönözze renyhe belett munkára

...és évekkel fiatalabbnak
fogja magát érezni

Belel 9 méter hosszúak. Ha nem ürülnek ki naponta, úgy összegyűlnek a hulladékok, amelyek hamarosan átalakulnak mérgekké és savakká és megmérgezik vérkeringését. Bágyadtnak érzi magát. Fej- vagy hátfájást kap. Reuma és még vagy fél tucat egyéb betegség támadhatja meg.

De állapotán nem segít drasztikus hasajtó szedése, hanem szedjen minden reggel "kis adag" Kruschen sót, amely újra *neveli* beleit és lassan arra szoktatja, hogy újra rendszeresen dolgozzanak.

Miután még csak az első üveg felét szedte be, már is egészen más embernek érzi magát. Szemei újra élénkebben ragyognak, bőre tisztább lesz, járása ruganyos - 10 évvel fiatalabbnak érzi magát. Végül is hatalmába keríti a Kruschen-közérzet.

A nagy üveg ára 95 lei, a kis üvegé 60 lei.

Újabb államcsiny készült Braziliában

Többezer embert tartóztattak le

Rio de Janeiro. A Reuter hírszolgálati iroda Rio de Janeiroból a következőket közli:

— A rendőrségnek sikerült felfedeznie egy hatalmas méretű összeküvést, amely a kormány ellen irányult. Az összeküvék behálózták az egész országot.

A nyomozás megállapította, hogy az összes esküvők a zöldinges szervezethez tartoznak. A kormány készenlébe helyezte a szárazföldi és tengeri légi haderőt. A hivatalos nyilatkozat szerint a kormány ura a helyzetnek. Többezer embert letartóztattak.

Részeg csendőrök tömeges autószerencsétlensége

Bucuresti. Három csendőr mulatni akart és ezért az 1825. számú autót a tulajdonos tudta nélkül igénybevétték és az egyik külvárosi korcsmába hajtottak. A hajnali órákban részegen felültek a gépkocsira és az egyik katonára az autót teljes sebességgel nekivezette egy fának. Az összeütközés olyan erős volt,

hogy a fa tövestől kidőlt és a gépkocsi darabokra zúzódott. A katonák közül egy néhány perc múlva kiszenvedett, a másik kettő állapota életveszélyes.

Egy másik autót sofförje bevezette a Colentina tóba. Az autó három utasa súlyosan megsérült.

A huszonegy hónapos spanyol háboru szörnyü mérlege

Semleges megfigyelők számításokat tettek a spanyol polgárháboru pusztításairól. A háboru most lépett huszonegyedik hónapjába. Ha minden jel nem csal, akkor már közel van a vége.

Husz hónap alatt Franco tábornok hadai 29 spanyol tartományt, vagy teljesen, vagy nagyrészt hatalmukba kerítették és a barcelonai köztársasági kormánynak csak kilenc tartománya maradt még hat tartomány még senkié. A polgárháboru eddig 44 milliárd "békepezetába" került. A halottak és sebesültek számát hozzávetőleg 820.000-re lehet becsülni. Legalább 400.000 polgárembert öltek meg a légi bombázások és a haditűzök ágyú.

A múlt hónapban ijesztően szaporodott ez a szám. Egyedül a második terueli csata a köztársaságiak és a nemzetiek részéről 40.000 emberéletbe került. Alhambra körül pedig 15 ezer ember esett el. Az aragóniai offenzíva eddig 15.000 halott és sebesült veszteséggel járt.

A köztársasági hadak mögött lévő terü-

teken minden iparüzem megállott, kivéve a hadianyaggyártást, mert a nemzeti csapatok a közlekedési utakat elvágták a tengerparti ut kivételével, amely azonban hasznavehetetlen az óriási csapat- s hadianyagszállítások miatt.

Eckhardt Tibor az ausztriai eseményekről

Budapest. Eckhardt Tibor, a független kigazdapárt pártjának vidéki vezetői előtt hétfőn beszédet mondott és többek között a következőket jelentette ki:

— Tudomásul kell venni a körülöttünk történt eseményeket és az adott helyzetet nyugodtan és okosan kell megítélni, de közben sohasem szabad elfelejteni, hogy a magyar nemzet éppen eleget vértett idegen érdekekért. Ha egyedül maradnék, akkor is szembeszállnék bárkivel, aki kockára teszi az ország szabadságát és függetlenségét. Ebből a két eszményből én sohasem akarok engedni, bárhogyan is változzanak az idők.

Ezután bejelentette, hogy a pártjából kilépett 6 képviselő elhatározása nem volt megletetés számára.

Az 1938-as év legnagyobb francia filmsikere a

„Névaparti nász”

Tolsztoj „Előholttest” regényének filmváltozata. Jön!

„URANIA” PREMIERMOZI.

A siker titka: a jó film!

„Csak egyszer élünk”

Érdekesítő... emberi... izgalmas.

Sylvia SYDNEI ismét Arad kedvence lett. Henry FONDA. Színes pótkép. 5, 7-15, 9-15.

ANTINEURALGIC
JAWOL
feltétlenül meggyógyítja

**A NÁTHALÁZT
HÜLÉST ÉS
FEJFÁJÁST**

Székrekedésnél
AMIC
biztosan meghajtja



Ismeretlen kultúra nyomait fedezték fel Kréta szigetén

A mitológia „Dikte-hegye” a régészet világánál

Athénból jelentik: A Kréta keleti részében vonuló Dikte-hegy északi lejtőjén (Lasithi tartomány) már régebben folynak az ásások az athéni British School of Archeology anyagi támogatásával. Az ásások vezetője J. D. S. Pendlebury néhány nappal ezelőtt számolt be érdekes eredményeiről, amelyek az őstörténe-szek számára is meglepetésül szolgáltak. Kréta legrégebbi koráról az úgynevezett neolithikus (csiszolt kő-) korszakról eddig, ugyanis igen keveset tudunk, Evans, akinek a neve a kréti kutatásokkal örökre egybeforrt megtalálta ugyan Knoszosban „Minos palotája” alatt a neolithikus réteget, de a kutatóknak segítségével csak bizonyos eredményekre juthatott. Ez a réteg 7 méter vastag volt, amiből az következik, hogy a kréti neolithikus kultúra igen régi és nagyon sokáig tarthatott. Mindössze ennyi bizonyosat tudunk Kréta legrégebbi koráról eddig. Érthető tehát, hogy a régészet számára milyen nagy horderejűek a legújabb eredmények.

HATEZER ÉV ELŐTTI TEMETKEZÉS

Pendlebury még 1936 végén a Trapeza nevű kis barlangban kőkori eredetű telephelyre és a későbbi úgynevezett kora minoszi korból (3000—2100) származó sírokra bukkant. Felmerült a kérdés, hogy a kőkorszaki településnek temetőjének is kellett lenni, a kora minoszi temetőhöz pedig településnek is kell tartozni. Kétféle kutatással sikerült is megtalálni ezeket a Kastellos nevű sziklás szirtfokon. Itt egy sziklaoduban a régész ásója egy kőkori sírhelyre bukkant. A csontvázat köröskörül kis kövekkel rakták ki, melléje pedig edényeket raktak. A koponyából sajnos csak egy kis darab maradt meg, nagy kárára az anthropológiának és így az őslakók rasszbeli hovatartozása továbbra is rejtély marad. Ez az első kőkorszaki sír, amelyet eddig Kréta szigetén találtak. A sziklás Kastellos tetején, amelyet az időjárás és szél az évezredek folyamán alaposan lekoptatott, a kora minoszi korból az építkezésnek csak igen gyér nyomait sikerült felfedezni, de az északnyugati lejtőn a későbbi középsőminoszi korból (2100—1600) egy elég jó állapotban lévő háznak a maradványait találták meg. Nagyszámban került itt elő még az e korra jellemző kerámiai emlékek is. Érdekes, hogy míg a középső minoszi kor I. és III. periódusából igen nagy számban található itt a kerámiai emlékek, addig az e korszak II. szakaszából származó úgynevezett „palota-

stílusú” kerámia nem jutott el ideig. Itt tehát Knossostól függetlenül egy egészen önálló technika és stílus provinciális fazekasipar fejlődött ki. Megállapítható tehát, hogy Kréta egykori trogloditái sziklaodukban temetkeztek. Az idők folyamán lassanként elhagyták többnyire szűk barlanglakásukat és a III. évezred elejétől kezdve a szabad ég alatt kezdtek építkezni; ehhez a környék bőven szolgáltatta a köanyagot. Halottaikat pedig az elhagyott barlangokban temették el. Érdekes, hogy Krétán ebben a korban a települések, városok sehol sincsenek megerősítve, ellentétben a többi Égei-tengeri szigetek és Görögország erődített telepivel. Ez a békés fejlődési folyamat mutatott állapot körülbelül a Kr. e. II. évezred végén szűnt meg.

Reklámárak Boggyó-nál

Női selyem ing, vagy nadrág 48.—
Selyem reformnadrág minden számban 58.—
Gyermek selyem reformnadrág 38.— lejtől!
Gyermek selyem ingek 80.— lejtől!
Sfb., selyem ingek és nadrágok.

AZ ŐSANYA KULTUSZÁNAK MARADVÁNYA

Az eddigi síkvidéki, védetlen városok helyett a vaskorszaktól (Kr. e. 1100-tól) kezdődőleg Krétán az emberek magasabb, tehát védettebb helyekre települtek. Ezt bizonyítják a British School of Archeology legújabb ásatási eredményei is. Ugyanis a közeli Karphe-hegyen régi város nyomai láthatók, amely a környék lakói számára menedékhelyül szolgált. A Karphe két csúcsa közti nyeregben nagy durva kövekből épült szentélyre bukkantak, melyben köoltár is volt. Innen került elő még kilenc nőalakot ábrázoló szobrocska, amelyek szoknyában voltak és két karjukat a magasba emelik. Ilyen szobrot a régebbi korból Knossosban is leltek. Ezek a nőszobrok azonban nemcsak Krétán találhatók, hanem az egész Földközi-tenger mellékén Máltától Cyprusig, sőt Babilonián és Persziáig is előfordulnak már a neolithikus kortól kezdve. A jégkorszakból is maradtak ránk hasonló nőszobrocskák, különösen Délfranciaországból, Olaszországból, Morvaországból és Ausztriából. A kutatók a kisázsiai Magna Mater kultuszával szokták kapcsolatba hozni e kisplasztikai emlékeket, vagy pedig a termékenység képzetének megnyilvánulását látják bennük. A Karphe-hegyi szobrok tehát egyenes leszármazottjai egy ősi anya-kultuszt üző vallásnak, amely még a vaskori civilizá-

cióban is jelentős szerepet játszott. A szentély alatt mintegy 45 méternyire a hegyoldalon kupolasirokat (tholos) is találtak, durva kövekből boltozva.

EGY ISMERETLEN VÁROS ROMJAI

A közeli Papoura halmon feltárt sírok (Kr. e. VII. század) egyikéből egy kétélű vasbaltta került napfényre, mely Pendlebury szerint az első ilyen lelet Kréta szigetén. Hasonló baltákat eddig csak rézből találtak a minoszi időkben Kr. e. 700 után úgy látszik megint békésebb idők következtek, mert a Papoura-dombon igen nagy város nyomai láthatók. Sajnos, e városnak nevét nem tudjuk, de lehetséges, hogy egy, a jövőben előkerülő felirat erre is fényt derít majd. Az egyik házban az ajtó előtt „szent kő” állott, melyhez hasonlókat már Trójában is találtak. Érdekes lelet még egy vaskulcs, mely a Kr. e. V. századból származik.

KRÉTA MITHKUS ŐSLAKÓI ÉS A RÉGÉSZET TANUSÁGA

Noha a most folyó kréti ásások révén a legősibb település történetére vonatkozólag minden eddigi kutatásnál mélyebb betekintést nyerhetünk, mégis nagy nehézségekbe ütközik ezt a régi történetíróknál feljegyzett hagyományokkal összhangba hozni. A legrégebbi kréti hagyományok szerint Zeus a Dikte barlangban született, honnan az Idahegy közelében lakó kurétekhez került, ezek a nimfáknak adták át őt, kik egy barlangban ápolták. Már ebből is látható, hogy a barlanglakók legfőbb istenük születését és gyermekkorát az ő kiegészítéseknek megfelelő lakásba helyezték. A krétiak szerint az őslakókat etokrétaiaknak hívták, utánuk sok emberöltővel jöttek a bolygó és mindig hadviselő pelaszgok, majd pedig a dórok Tektamus vezérlete alatt. Végül az argivok és lakedaimoniaiak vették birtokukba Krétát, ahol valamint a többi szigeteken városokat alapítottak.

Diodorus Siculus eme híradásai (V. 80.) és a Dikte-hegy környéki ásások eredményei között érdekes kapcsolatok állapíthatók meg. Az etokrétaiak a neolith kortól kezdve békés körülmények közt élnek a Kastelloson, hol magas kulturát érnek el Minos idejében. Nyugalmas életüket a harcias pelaszgok zavarták meg és a védetlen telepeket elfoglalják. Ekkor

Olasz zongoraművész nő hangversenye Aradon

A romániai olasz kulturintézet programot dolgozott ki azzal a céllal, hogy szorosabbra fűzze a román—olasz kulturális kapcsolatokat. Ennek a tervnek kereteibe illeszkedik az a nagy érdeklődéssel várt zongorahangverseny is, amelyet április másodikán rendeznek Aradon a Kulturpalotában és amelyen az egyik legkiválóbb olasz zongoraművész, Ornella Santoliquido szerepel. A műsoron Galuppi, Pasquini, Pollini, Bach, Busoni, Beethoven, Albeniz, De Falla, E. Giuranna, Liszt művei szerepelnek.

Népgyűlésen, szónoklás közben meghalt Malinov volt bolgár miniszterelnök

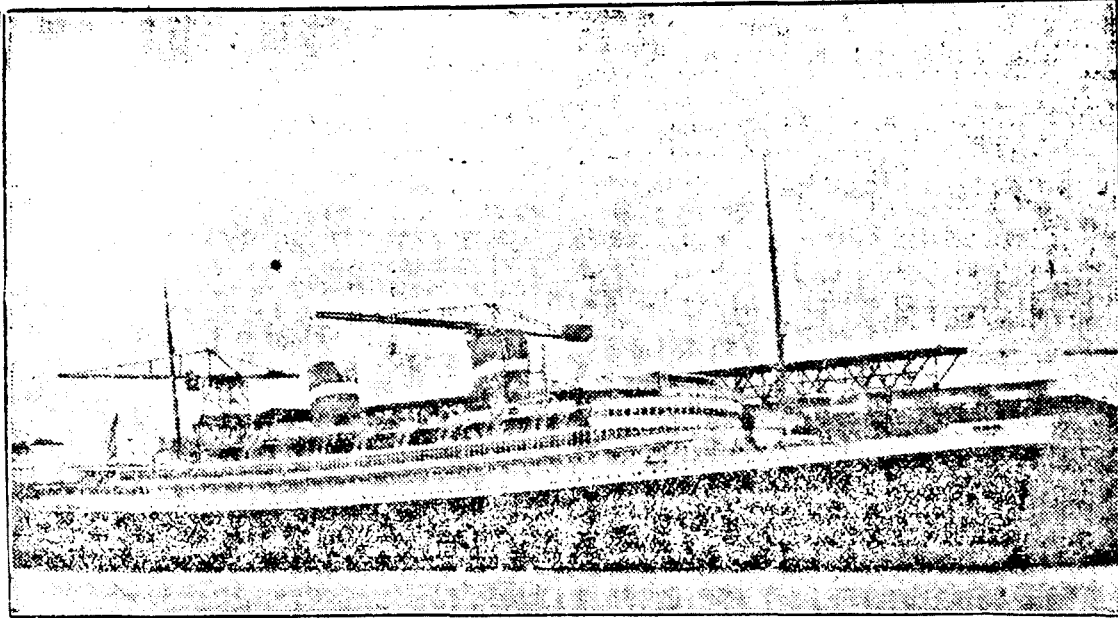
Malinov Alexander, a neves bolgár politikus, az egykori demokratapárt vezére, vasárnap választói gyűlésen beszélt. Az egyik mondat közepén hirtelen szívrohamot kapott, összeesett és néhány perc múlva meghalt.

Malinov többször volt miniszterelnök, külügyminiszter és a képviselőház elnöke. Ő volt Maria Lujza főhercegnő keresztapja is.

RENAISSANCE PENSIO Budapest

szívében, IV., Irányi-uca 21 a legökéletesebb komfortot, a legkifűnőbb konyhát, kiváló étel- és ital-ellátást is nyújt mérsékelt árak mellett. A legideálisabb tartózkodás családoknak. Minden szobában meleg és meleg folyóvíz. Lift éjjel és nappal. Autóbusz és villamos közlekedés minden irányban. Telefon 182-627.

A Holland—Amerika Linie új uszó palotája



A „NIEUW AMSTERDAM”-gőzös 36000 tonna terjedelmű, 751.6 láb hosszú, 88 láb széles és 55 láb mély. A gőzös 1310 utast tud befogadni a személyzetten kívül és május 11-én fogja első útját megtenni az Amerikai Egyesült Államokba. Ezen hajó a legmodernebb berendezéssel van felszerelve és összes kabinjai a fürdőszobával, vízvezetékkel és toilette-tel vannak ellátva. Ez az egyetlen gőzös, ahol egy turista, mint a harmadik osztály kabinjai legnagyobb részben vízvezetékkel és toilette-tel bírnak.

A német külpolitika új vezérei között

Írta: JULES SAUERWEIN

Amikor Hitler hatalomra jutott, sok német diplomata hátán végigjutott a hideg, vajjon a nagy változás azt fogja-e jelenteni, — kérdezték magukban, hogy más diktatúrák mintájára egészen kicsireli a diplomáciai szervezetet is?

Ma már hosszú évek multak el azóta s az aggodalmaskodók megnyugodtak. A párt külügyi specialistája, Alfred Rosenberg, aki úgy gondolta, hogy a külügy az ő különleges területe, kénytelen olyan elméleti tevékenységgel megelégedni, ami részben az irodalom, részben a propaganda területét érinti. Egyik könyvet a másik után írja és a párgyűlésen elváratainak nagy előadásokat tart, de nem jutott el a Wilhelmstrasse szentélyéig.

ROSENBERG

Amikor utoljára láttam — pikáns véletlen — mégis a Wilhelmstrasse lakott, az Adlon szálló egyik függelékében, mintegy kétszáz méternyire a külügyminiszteriumtól. A párt itt állította fel saját külügyi hivatalát. Amikor ez a beszélgetésünk lefolyt, Rosenberg meg nem álmodhatta, hogy egy fiatal porosz, foglalkozására nemzve pezgőgyári képviselő, bizonyos Joachim von Ribbentrop, tul fog nőni rajta, jobban megközelíti a hivatásos diplomácia csúcsait és sokkal nagyobb hatáskört fog élvezni, mint a német nagykövete általában. Hitlernek három jó oka volt rá, hogy amikorra Londonba küldte, kiderült róla, hogy rossz tárgyaló. Nem ért el semmit, rosszul fogadták és morális nyomás alatt dolgoztatni elvált és nyomat Angliát elhagyta.

A második ok: Hitler elolvasta Rosenberg könyveit. Ezekben annyi a tisztázhatatlan kód és zavar, hogy nyilván azt gondolta: a fajelméletnek ezt a módszerét nehéz lenne a diplomáciai mindennapi munkában alkalmazni.

A harmadik ok: a fajelmélet apostola tulságosan leszögezte magát a kelet felé irányuló német előretörés mellett. Hitler tudja, hogy ha Rosenberg felelős és hivatalos álláshoz jutna, ezt mindenütt úgy tekintenék, mint a német politikának keletre, a balti államok felé történő határozott célkitűzését.

Ha ő maga valaha gyakorlatilag kivihetőnek is tartotta ezt a politikát, most mindenestre elfordult tőle és megnevezési szerződést kötött Lengyelországgal, amely szerződés alapján távol is tartja Rosenberget az aktív külpolitikától, nem gondol arra, hogy egyik legrégebb és leghűségesebb

hívét, a Völkischer Beobachter egyik alapítóját egészen kizárja a mozgalomból.

RIBBENTROP

Ezzel szemben az utóbbi években a német külpolitika egyik legfontosabb alakjává nőtte ki magát Joachim von Ribbentrop. Az angolok így határozták meg jogállását: Ambassador at large, ami körülbelül annyit jelent, mint általános, mindenre meghatalmazott nagykövet.

Jelenleg az új német birodalom külügyminisztere: Ribbentrop meglepően tevékeny ember és sikereket is ért el, amikor meghatározott megbízásokról és konkrét kérdések tárgyalásáról volt szó. Londonban már kevesebb siker kísérte tevékenységét. Elődét, von Hoesch, nagyon szerették az angolok, neki pedig rossz néven veszik, hogy minden alkalommal a római köszöntést alkalmazza és mindig úgy lépke, mintha előtte vinnék a birodalom horogkeresztes lobogóját. Nincs benne semmi elméleti. Üzletember volt, a pezgő-szakmában kiváló diplomáciai képességekről tett bizonyosságot, külseje nagyon kellemes, modora kifogástalanul nagyvilági. Fanatizmusa nélkül kétségtelenül nagyon kiváló nagykövete lett volna belőle.

Lelke mélyén Ribbentrop is a Kelet felé való terjeszkedés őszinte híve, de, noha régi katonai családból származik, nem osztózik a német szakatonáknak a meggyőződésében, hogy egy keleti terjeszkedő hadjáratot feltétlenül nyugati győzelemmel kell megelőzni. Véleménye szerint ennek az elméletnek tulajdonítható, hogy Németország elveszítette a világháborút. Ha előbb Európa erősebb felét kell legyőzni ahhoz, hogy meg lehessen verni a nagyobbikat, akkor a feladat emberfeletti s ezen — Ribbentrop véleménye szerint — Németország másodszor is összevethetné magát. Bizik benne, hogy meg lehet egyezni Angliával és Franciaországgal, ahhoz pedig, hogy napjainkban egy demokrácia, akár Oroszország védelmében is, megtámadja Németországot, ugyancsak alapos változásoknak kell végbemenni a nyugati közvéleményben.

Természetesen, ügyes ember léte, igyekezik kiharaszni a nyugati hatalmak közötti ellentétet. A tengerészeti egyezmény példaként említette, hogy Angliával kötött, teljesen az ő érdeme. Ugy tette, mint az ügyes ügynök, aki azt mondja a vendégeknek: — Most pedig végezzünk. Magának szüksége van az árumra, de nem akarja megfizetni az árai.

mat. Figyelmeztetem: mire legközelebb visszajövök, 15 százalékkal drágább leszek.

Igy érte a tengeri erők. Az angol hajóraj 30 százaléka — mondta — igazán csekélység. Két hónap múlva 50 vagy éppenséggel 60 százalékot fogok mondani — és ugyan ki akadályozza meg benne Németországot, ha tényleg ennyit akar építeni?

Ezután azt szerette volna elérni, hogy ugyanilyen légi egyezményt írjon alá a két hatalom. A dolgok a spanyol ügy miatt másképpen fordultak. Ez a szomorú polgárháború, amelyen, véleményem szerint, végül senki sem nyer majd semmit. Olaszország új külügyminiszterét gróf Cianót olyan tevékenységre sarkalta, amely bizonyos veszedelmet jelent a Földközi tenger nyugati oldalán. Németország, hogy kiléphessen veszedelmes elszigeteltségéből, engedte magát Olaszország által belevinni az ügybe, anélkül, hogy elvesztette volna a beavatkozás mértékét.

Most ő az az ember, aki a Führer és a Duce világgözpontjai tevékeny kivételén dolgozik. Ő írta alá a bolsevistaellenes szerződést, aminek első eredménye már látható: az angolszász hatalmakat és Franciaországot bizalmatlan és nyugtalan szövetségbe hozta össze a diktatúrák ellen. Így nehézségekbe hozta a diktatúra elleni közlekedés fonálát, ha csak a körülmények alapjukban nem változnak és nem kerül sor rendkívül komoly és alapos kimagyarázkodásra.

WELCZEK ÉS DIECKHOFF

Ennek a briliáns autszejdernek betörése mit sem változtat azon a tényen, hogy a német diplomácia nagyjából ugyanaz maradt, ami volt. Hitler pártja nagyjából ugyanaz maradt, a klasszikus diplomata megtestesült típusa.

Rokonságban is van a Talleyrand—Périgord-családdal, amelynek legszebb tradícióit testesíti meg. Korrektsége, hidegvérsé, beszédmodora és viselkedése mind a feltűnést keltő, tökéletes diplomatává teszi. Von Hoesch, aki nemrég halt meg, ugyanebből a fából volt faragva, ha kevésbé nagyhírű családból származott is. Emlékszem, egyszer Stresemann mondta róla nekem:

— Két, kétoldalt teljesen összeegyeztethetetlen tulajdonságot egyesít magában: egyszerre tud gentleman és „penibel” lenni.

„Penibel”: ez német szakkifejezés. Olyan embert jelent, aki lelkiismeret, aprólkos és kettős részletes ügy. Gróf Welczek is előbb a kettős fajtából való. A német diplomácia igazi büszkesége azonban Dieckhoff. Egy ideig az angol—szász osztály vezetője volt, most pedig washingtoni nagykövet, ahol, ugyilátszik, sikeresen dolgozik. Komoly, nyílt, egyenes ember, modorán érezni lehet, hogy sokat és szívesen érintkezett az angolszász világgal. Sokra becsüli Ribbentropot, akivel szemben nem osztja a legtöbb hivatásos német diplomata bizalmatlanságát.

Itt kell megemlítenünk, hogy a német diplomáciai testületet vizsgák útján egészítik ki. A fiatal jelöltnek igazolni kell, hogy kellően tud angolul, franciául és ismeri a jogot, mielőtt tízennyolc hónapos próbaszolgálatra bocsátják.

GÖRING

A külpolitika nagy része ma a minisztériumon kívül zajlik. Nemcsak Hitler külön követői irányítják, de például Göring is nagy szerepet játszik benne. A porosz miniszterelnök nagy vadász, ezen a jogcímen hol Lengyelországba, hol Magyarországra, hol Jugoszláviába utazik. Ezeknek az utakon sorozata nem véletlen. Az új német rezsim szimpátiája ezek felé az országok felé fordul, mert erős, katonás szellemű és bolsevistaellenes elemeket lát bennük. Göring utipropagandája semmi esetre sem ügyetlen. Mint Ribbentrop, ő is a közvetlen nyíltság módszerét követi, az ember szemébe néz és nyersen beszél, ami őszinteség benyomását kelti, modorába pedig bizonyos családias közvetlenséget vegyít. Emlékszem, egyszer egy beszélgetésünk során említettem neki, hogy Francois Poncet nagykövet megütközött egy jeleneten, amit a stadionban vonultattak fel: kislányok úgy tárták a kezüket, mint a lánccel, akiknek egyenruhája francia is lehetett.

Göring azonnal harsány kiabálással hívta aljutását, Jacobit:

— Nem türöm, — kiáltotta — hogy Berlinben Franciaországot sértegetessék: ezt mond meg azoknak a hülyéknek, akik a jelenetet rendezték.

Ez nem volt pusztán szó: a jelenet másnapra eltűnt. Neurath külügyminiszter, akinek a francia nagykövet régebben említette a dolgot, nem tett semmit, csak kitérő választ adott.

SELECT!

A legpazarabb kémifilm!
Csupa feszültség, izgalom!

JEAN MURAT,

H o l n a p!

Benoit kapitány

VIVIENE ROMANCE,

SELECT!

Berlin
Páris
Montecarlo

JULIUS BERRY

SELECT: 5, 7-15 és 9-15 órák

Ma utó'jára!

Az éjjeli repülőosztály

James Cagney, Pat O'Brien, June Travis, Isabel Jewel

Central: Péntekig szünet!



Az Aradi Közlöny automata-telefonszámai:

Szerkesztőség 20-14
Kiadóhivatal... .. 11-51

A tavasz

napsugara, mint sárga arany szövi végig az eget és a nagy ragyogásból, a cirógató melegből nekünk is egyre több jut. A földben dermedten pihent kis csira magához tért és a föléje boruló, a téli hidegtől védő rögöt átszakítva, mint zöld nyíl tör az ég felé kiszabadulásának nagy öröme. A szerény ibolya is megjelent a parkok zöldelő pázsitján és a gyermekek ujjongó kiáltással ugrálják körül a halvány virágokat. Ezeknek a színe bizony nem hasonlítható össze a melegében termelt sötétlila ibolyák színével, mégis jobban örülnek a halvány ibolyának, mert ez a tavasz igazi bejelentője. Hivatalosan is elmúlt a tél, mert március 21-ike a csillagászati tavasz kezdete. A nappal akkor győzi el az éjszakát és a napéjegyenlőség után a fényesen ragyogó égitest uralma következik. Itt a tavasz, — állapítják meg jólesően az emberek és mint amikor a gyermek lidérces álom után vágyakozva nyugtja karjait a föléje mosolygó arc felé, úgy fordulunk mi is a melegen sugárzó lényes naparc felé, odaadón és vágyakozva.

— **IDŐJÓSLAT.** A következő 24 órára derült idő és a hőmérséklet emelkedése várható.

ZÜRICH TÖZSDEZARLAT. Páris 13.46, London 21.64 és fél, Newyork 435.25, Milano 22.92 és fél, Brüsszel 173.34, Amsterdam 241.20, Berlin 174.95, Prága 15.24, Varsó 82.30, Belgrád 10, Bucuresti 325.

— **A dán király Lebrunnél.** Párisból jelentik: A francia fővárosban tartózkodó dán király ma délelőtt látogatást tett Lebrun köztársasági elnöknel.

— **Felépült Averescu marsall államminiszter.** Bucurestiből jelentik: Averescu marsall államminiszter felépült és ma több látogatást tett.

— **Fejlesztik az ország nehézipari vállalatát.** Bucurestiből jelentik: Az Astra és a Romloc gyárnak a Creditul Industrialnál élvezett hitelkeretét száz millió leiről 330 millió leire emelték. Ugyancsak az említett két vállalat az Unio vagongyárral együtt a CEC-nél hitelkeretének 25 millióról 100 millióra való emelését érte el. A Resita számára a Creditul Industrial 100 millió leies folyószámlát nyitott, míg a Lonea-társaság a CEC-től 20 millió leies hitelt kapott.

FÁJ A LÁBA? Csináltasson azonnal gipszlenyomat után tapibetétet „Martia”-acélból, pehelykönnyű „Duralumín”-ből, vagy rendkívül szívós, rozsdamentes chromacélból „Salvator” cégnél. (Díjmentes orvosi vizsgálat) P. Avram Iancu 21. Telefon 1571.

— **Tiltott politizálás miatt felfüggesztették állásától a bucuresti-i teológia egyik tanárát.** Bucurestiből jelentik: A nemzetnevelésügyi minisztérium felfüggesztette állásától Grigore Cristescu lelkész, a bucuresti-i teológia egyik tanárát, mert politikai előadásokat tartott hallgatóinak. Emiatt eljárás is indult ellene.

— **Egy új kisebbségi szakértő.** Az Univerzul írja a következőket: „Örömmel értesülünk arról, hogy Viorica I. Boteni kisasszony jogi doktori disszertációját a párisi egyetemen a transilvaniai kisebbségekről írta. A vizsgáztató bizottság, amelynek elnöke Le Fur tanár volt, szerencsekívánatait fejezte ki a fiatal jelölt előtt, akinek dolgozatát „kötöny” osztályzattal látta el.”

— **Vízum nélkül lehet utazni Lybiába.** Az olasz külügyminiszter az olasz Lybiába való utazás megkönnyítése végett eltorlotta az eddigi 10 aranyúras vízumját.

— **Az adóbonok érvényessége.** Mint ismeretes, a régi adóhatározatoknak adóbonokkal és belső belcsönkötvényekkel való kedvezményes fizetése 1. évi március 31-én lejár. Ertesülünk szerint a fizetésnek ezt a kedvezményét pénzügyminiszteri rendelkezéssel meghosszabbították.

— **Teljesen felgyógyult Boros Ernő dr. aradi fogorvos.** Az utóbbi napokban hírek terjedtek el arról, hogy a város egyik köztisztviselője, Boros Ernő dr. nagyképzettségű fogspecialistája, Boros Ernő dr. súlyos beteg, sőt arról is tudni véltek, hogy külföldi szanatóriumra szorul. A megnyilatkozott érdeklődésre való tekintettel meggyőződünk róla, hogy a kitünő szakorvos teljesen felgyógyult betegségéből, melynek egyik legbiztosabb jele, hogy már elhagyta betegágyát is és néhány napos lábadozás után meg fogja kezdeni rendeléseit is. Reméljük, hogy a tényleges helyzetnek megfelelő híradásunk őszinte megnyugvással és örömmel tölti el nagyszámú híveit és tisztelői táborát.

A sajtó legyőzte a rádiót

A párisi „Temps” megállapítja, hogy a hét világtörténelmi eseményeinek közlésével a sajtó a szó teljes értelmében legyőzte a rádiót. A rádió egyáltalán nem tudta kielégíteni a közönség mohó kíváncsiságát. Az emberek bosszankodva hagyták ott a rádiót, amely csak hírfoszlányokat volt képes közvetíteni s szaladtak le az uccára, hogy megvásárolják az eseményeket kimerítő részletességgel adó napilapokat.

— **Kétmillió katonát akar szükség esetén hadbaállítani az USA.** Washingtonból jelentik: Az Egyesült-Államok szárazföldi, tengeri és légi vezérkara olyan tervet tanulmányoz, amelynek alapján a háború kitörése után négy hónappal már 2 millió katonát állíthatnak fegyverbe.

Tavaszi felöltő- és ruhaszövet ujdonságaink beérkeztek **ADAM** posztó- áruház

Banca Romaneasca-palota (v. Bohus-palota)

— **A Simplon 6 óra alatt fogja megtenni az utat Timisoara—Beograd között.** Bucurestiből jelentik: A kisantant gazdasági konferenciáján a Bucuresti—belgrádi vasuti összeköttetés meggyorsításának kérdése is szóba került. Elhatározták, hogy a Stamura Moravitan keresztül vezető vasuti pályatestet megerősítik és a Simplon erre fog haladni, úgyhogy a Belgrád—timisoarai utat 6 óra alatt teheti meg.

— **Az ülő életmód következtében jelentkező bajoknál,** különösen renyhe bélműködésnél, aranyeres bántalmaknál és emésztési zavaroknál, reggelenként éhgyomorral egy-egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvízzel igen jó eredményeket lehet elérni. Kérdezze meg orvosát.

— **A német—román árucseré helyzete.** Berlinből Bucurestibe érkezett Geormaneanu, a berlini román követség gazdasági tanácsosa, aki kihallgatáson jelent meg Em. Marian, az ipar- és kereskedelemügyi minisztérium vezértikára előtt. A gazdasági tanácsos jelentést tett arról a helyzetről, amely a német—román kereskedelmi forgalomban az Anschluss bekövetkeztére való tekintettel beállott.

— **A tornaegyesület turista-osztálya** értesíti a vasárnapi Csillagtúra résztvevőit, hogy a részletes tudnivalókat kedden este közli az egyesületi helyiségben.

A lelkes ügynök



— Ah, ajánlhatok uraságodnak egy kényelmes, praktikus, könnyen hordható uti-necesszárt?

EREDETI KÖZLEMÉNY

Minden gyomor- és bélbajban szenvedőnek...

Üdvös tapasztalatom után szívből ajánlom. — írta többek között Enyedi György, Jacodul, u. p. Chendul Mare, Jud. Odorheiu — majd folytatja:

...köszönettel megkaptam a kért Gastro D. gyógyszerüket és már örömmel értesíthetem, hogy az első üveg elhasználása után sokkal jobban érzem magam. Eddigi, évek sora óta kínzó bélfelfúvódásaim és rettenetes gyomorégéseim ugyyszólván teljesen kimaradtak, csupán hányingerről panaszkodhatom még. Nagyon kérem tehát Önt, hogy a kitünő Gastro D. gyógyszerből még egy üveggel azonnal küldeni sziveskedjék. Minden gyomor és bélbajban szenvedőnek üdvös tapasztalatom után szívből ajánlhatom...

Ezek tiszta tények, amikről gyomor-, bél-, vese-, epe- és májbetegnek rövid kúra után személyesen is meggyőződhetnek. Orvosok is ajánlják.

Gastro D. kapható gyógyszerárakban és drogériákban, vagy postán megrendelhető 135.— lei utánvét mellett Császár E. gyógyszerárában, Bucuresti, Cal. Victoriei 124.

— **Halálozás.** Özv. Márton Jakabné 68 éves korában elhunyt. Temetése ma, kedden, délután fél 3 órakor lesz az orth. izr. temető halottasházából. Az elhunytban Márton Sándor általánosan ismert aradi szabó édesanyját gyászolja.

Vadász József CFR állomásfőnök rövid szenvedés után március 21-én éjjel elhunyt. Temetése f. hó 22-én délután 6 órakor lesz az „Eternitatea” (Felsőtemető) halottasházából.

— **AZ APRILIS 23-IKI MUNKASZÜNET. FELFÜGGESZTÉSE T KÉRIK.** Az idén Szent György napja, április 23-ika közvetlenül húsvét vasárnap elé eső szombaton lesz és így a húsvét vasárnapra és hétfőre eső általános munkaszünet előtt szombat is már munkaszüneti nap. Tudvalevőleg a húsvét előtti nap a közönség szükségleteinek ellátása szempontjából a legfontosabb napok egyike és ezért a három napos munkaszünetet úgy a közönség, mint a kereskedők szempontjából kedvezőtlen lenne. Mindezek szemelött tartásával az Aradi Kereskedelmi Testület és az ugyancsak Domán Sándor elnöke alatt működő Ardeal—Banati Kereskedelmi Testületek Szövetsége kérelemmel fordult a munkaügyi minisztériumhoz azért, hogy április 23-ra fűggesztessék fel a munkaszünet és ennek pótlásul húsvét harmadnapján, amely forgalmi szempontból jelentőséggel nem bír, legyen általános munkaszünet. Ezt a kérelmet az aradi Kereskedelmi és Iparkamara is megkapta és rajta keresztül az a Kereskedelmi és Iparkamrák Szövetségéhez is elment.

A lekvárkirály aranymeghívói

Cincinnati amerikai város lekvárkirálya, William Brow aranylakodalmát ünnepelte a minap s méltóan dollármillióihoz, négyszáz személyt hívott meg lakomára. A meghívókat nem papírra nyomatta, hanem szinaranyból készült lemezekre, amiket emajlalt vonatott be és ebbe égette a meghívó szövegét. Az összes meghívóhoz nyolc kiló szinaranyat használtak fel s ebből egyenként 20 grammos lemezeket kovácsoltak.

— **Az Aradi Római Katolikus Kör folyó évi rendes közgyűlését** március 27-én, vasárnap, délelőtt 11 órakor tartja a kör helyiségében. A közgyűlésre a tagokat ezúton hívja meg a vezetőség.

— **Esett a kőolaj-termelés.** Bucurestiből jelentik: Az ország kőolaj-termelése az elmúlt hónapban 515 ezer tonna volt, szemben a múlt év februárjával, amikor 577 ezer tonnát aknáztak ki.

— **Csak a kínaiak kötelesek meghajolni a japán katonák előtt.** Pekingből jelentik: A japán főhadiszállás értesítette a brit hatóságokat, hogy nem adott ki olyan rendeletet az angol vagy külföldi alattvalók számára, amely szerint a japán őrszemek előtt kalapot emelni és meghajolni kötelesek. Ez a rendelkezés csak a kínaiakra vonatkozik.

Budapesten ne feledje el meglekinteni

KELLER-SZALON
azelőtt HERCZEG KATICA
eredeti párisi, trotteur,
délutáni és estélyi modelljeit.
Budapest IV., Deák Ferenc-u. 21.

Évadzáró irodalmi délután a Kölcsey Egyesületben

Az aradi Kölcsey Egyesület vasárnap délután tartotta meg a Kulturpalota nagytermében az évadzáró irodalmi délutánját. Az utolsó előadást Kisfaludy Károly emlékének szentelték —, ünnep volt, ahol a 150 évvel ezelőtt született magyar írónak gyűjtötték meg az emlékezést, a méltatás fáklyatűzét.

Berthe Nándor dr. az aradi katolikus gimnázium tanára fordulatot érdekes előadás keretében ismertette a magyar vigjátékirodalom első uttörőjének kalandos életét és irodalmi hagyatékát. Kisfaludy Károly hatása kitörülhetetlen nyomot hagyott a magyar drámáinak fejlődésében. Urmösiné Rényi Józsa zongorán, Urmösi Jenő gimnáziumi tanár csellon és Vecov Iván hegedűn adták elő Schubert zeneművét, amelyet nagy átérzéssel és tökéletes hangszerteknikával elevenítettek meg.

Ezután Hajós Imre tanár rendkívül érdekes előadást tartott Barabás Miklósról, a múlt században élt festőművészről. Negyven esztendővel ezelőtt hunyt el az akkor immár európai hírű magyar festő. Hajós Imre a magyar festészet büszkeségéről tartott előadásával kapcsolatban hű körképet adott az akkori idők kibontakozó szellemiségéről.

A műsor utolsó száma a római katolikus Néceum négyeszlámu énekkarának előadása: Urmösi tanár vezetésével a Királyhimnusz adták elő, amelyet a közönség állva hallgatott végig.

Bucurestiben fejték meg Bíró Béla aradi nyomdász halálának körülményeit. A tragikus hirtelenséggel elhunyt Bíró Béla aradi nyomdász holttestét Ionescu Alexandru dr. törvényszéki főorvos teknap délelőtt felboncolta és miután a halál okát pontosan így sem sikerült megállapítani, Bíró Béla holttestének belső részét a bucuresti-i vegyvizsgáló intézetbe küldik analízis céljából.

Martini Angel Uri szabóság. Strada Grorie Alexandrescu 40. Allandó szövetvadászték.

Bevezetik a magyar nyelv tanítását a tót iskolákban. Bratislavaról jelentik: Az itt megjelölt közik: illetékesek körük azzal a tervvel foglalkoznak, hogy a tót iskolákba a jövő szeptemből bevezetik a magyar nyelv tanítását. A felvidéki köznevelési részére újabb magyar nyelv tanfolyamokat rendeznek. A pénzügyigazgatóságok cseh és tót tisztviselői részére már április 1-én megnyitják a magyar tanfolyamot Bratislavában.

Nem értékelik újra a francia Jegybank aranyállományát. Párisból jelentik: A Flavas ügynökség hitelt érdemlő forrásból úgy értesült, hogy nincs szó a Banque de France aranyállományának közeli ujjaértékeléséről.

Tettenkapott betörő. Vasárnap délután Magera Mihai gai-lakos betörést kísérelt meg Vesa Constantin Segában lakó aradi tanár lakásába. A tettest azonban még idejében észrevették és az előhívott rendőr előállította a központi rendőrségre, ahonnan eljárást indítottak ellene.

Általános érdeklődést váltott ki a közönség körében az a tájékoztató könyv, amelyet Constantin Efrimescu és Murgescu Virgil aradi bírák írtak az állampolgársági felülvizsgálatról. A könyv valóban állampolgársági mindvizsgálat számára, akikre az állampolgársági felülvizsgálat vonatkozik, egyben pedig hasznos kézikönyve a jogászoknak is, mert számos eddig vitás kérdést világít meg. A jelek azt mutatják, hogy a könyvet kevés példányban nyomták, mert eddig a forgalomba hozatala óta eltelt néhány nap alatt nagyrésze már elfogyott és Transilvania számos más városából érdeklődtek iránta. Itt említjük meg egyébként Várna Miklós ügyvéd kérésére, hogy az ő szerepe az említett könyvvel kapcsolatban abból állott, hogy a magyar nyelvű törvény és joggyakorlati anyagot szolgáltatva ahhoz úgy, ahogy azt egyébként a szerzők a könyv előszavában feltüntették.

Filharmonikus koncert. Dobriceanu Mihail, Arad megye prefektusának erkölcsi és anyagi támogatásával a filharmonikusok f. hó 30-án l. R. Botto karnagy vezetésével a nagyteremben szimfonikus hangversenyt rendeznek a Kulturpalotában. Arad megye prefektusa művészetseretetéről és a komoly zene iránti lelkesedéséről tett tanubizonyosságot, amikor a filharmonikusokat megegyeztetette és a koncertet lehetővé tette. Remélhető, hogy a rendkívül érdekes és változatos műsor, a kiváló kórárt szoprán, Cornelia Galos-Coroi operaénekesnő fellépte és nem utolsósorban a Filharmonia Egyesület fáradságtalan munkássága a legszelebb érdeklődést fogja felkeltani a hangverseny iránt, melynek jegyei minimális árban kaphatók a Sándor és a Diecezana-könyvkereskedésekben.

Áremelést kértek az aradi busiparosok

Aradváros maximáló bizottsága hétvégén délelőtt ülést tartott és azon az aradi mészárosok szindikátusának beadványával foglalkozott, amelyben a bus árának két leiel való fel-emelését kérték. Jac Eugen gazdasági tanácsos az élőállatok emelkedésére való tekintettel az áremelést javasolta és hasonló állás-pontot foglalt el Seracu Ioan, a kereskedelem és iparkamara elnöke is. Detesean Ioan a fogyasztók képviselőitől ezzel szemben az áremelés ellen foglalt állást. Orezeanu Romulus polgármester, döntését három nap múlva közli az érdekeltekkel.

Az Aradi Patronaj-egyesület közgyűlése. Orezeanu Romulus törvényszéki főnök, polgármester közli, hogy a Patronaj-egyesület március 18-ra kitűzött közgyűlésén nem jelentek meg a tagok kellő számmal. Erre való tekintettel Orezeanu főnök a tagokat újból meghívja a közgyűlésre, melyet március 28-án délután 5 órakor a törvényszék második tagozatának üléstermében tartanak meg.

Elhízott egyéneknek reggelenként éhgyomorru egy-két pohár természetes „Ferenc József” kósera viz a bélmozgást erősíti, a feloldást, az anyagcserét tetemesen fokozza, a zsírmennyiséget megfelelően leaszítja és a testet könnyedé teszi. Kérdezze meg orvosát.

Beiktatták az aradi munkakamara új vezetőségét

Hétfe este hét órakor az aradi Munkakamara helyiségében Popescu Petre munkaiügyi vezérfelügyelő jelenlétében beiktatták a munkakamara új vezetőségét. A munkaiügyi vezérfelügyelő üdvözölte Albu Simion elnökkel az élen a kamara új átszervezését, amelynek munkájához sok sikert kívánt, egyben biztosította a munkakamarát a munkafelügyelőség mindenkor támogatásáról. A régi vezetőség nevében Filipas Ionel mondott beszédet, majd pedig Vladislav Cornel dr., a munkakamara titkára üdvözölte az új vezetőséget, amelyet a tisztviselőkar lelkiismeretes, pontos munkájáról biztosított. Az átmeneti bizottság a beiktatás után megtartotta első ülését.

Az ország autóbehozatala

Bucurestiből jelentik: Az elmúlt év alatt különböző országokból 5700 gépkocsit hozott be Románia. Az utolsó tíz év közül 1928-ban volt a legnagyobb autóimport, amikor is 12.500 gépkocsit hoztak az országba. A múlt évi behozatal élén számszerűleg Amerika áll. A múlt év folyamán az alábbi gyártmányú gépkocsikat importáltak:

Ford 916, Chevrolet 342, Plymouth 219, Dodge 186, Buick 137, Chrysler 129, Oldsmobile 117.

Az európai gyártmányú gépkocsik közül a Renault-gyár szállította legtöbbet, számszerűen 363. Utána következnek az Opel 292 kocsival, Mercedes 133, Citroen 117 Fiat 75.

Mégis megtartják pénteken az AMEFA—Gloria barátságos mérkőzést

A nagy érdeklődéssel várt találkozó előtt Arad—Timisoara ifjúsági válogatót osapatai mérkőznek — Ifjúsági triál kedden délután a Gloria sporttelepen

A péntekre tervezett AMEFA—Gloria barátságos mérkőzést mégis megtartják. A nagy érdeklődéssel várt küzdelem a Gloria sporttelepen nyer lebonyolítást délután fél 5 órai kezdettel. A két csapat a pénteki ünnepnapot használja fel arra, hogy egymás ellen játszon, miután a Gloria és az AMEFA a múlt év tavasza óta nem játszottak, ezért is fokozott az érdeklődés a mérkőzés iránt, amelyen a két ki-tűnő formában levő aradi csapat találkozik. Mindkét formában a lehető legjobb összetételben szí fel a küzdelemet és bizonyos, hogy pom-

Timisoara-ra utazik a szintársulat

Az aradi szintársulat e hét közepén fejezi be idejét. A társulat dicséretes munkával megrszerezte az aradi közönség elismerését és számos értékes előadásnak öszinte sikerét könyvelhetjük el. A siker azonban nem állott egyenes arányban a bevétellel és — már szinte hagyományosan — szezon végén gyengült a szintársulat bevétele. A direktor, hogy a magyar társulat további játékát biztosíthassa, megkérte a Satu Mare-i szintársulatot, hogy ott négy hetes szezon bonyolítson le. A kérvényt visszautasították azzal az indoklással, hogy a szintársulat helyiségében mozi játszóhely van. Arra gondolni sem lehetett, hogy egy más helyiségben játszasson a magyar társulat, mert a szintársulat rendezése foly-tán szintársulat csak szintársulatban játszhat.

A szintársulatigazgató a legnagyobb probléma előtt állott, mert tudvalevően Targu-Muresen már két ízben szerepelt a társulat és így újabb állomás-hely után kellett nézni. Most legutóbb Timisoarara utazott a szintársulat és itt a város hajlandónak mutatkozott bizonyos feltételek mellett néhány heti időtartamra a szintársulat az aradi magyar társulat rendezésére bocsátani. Az egyik feltétel az volt, hogy az aradi hatóságok igazolják azt, hogy a társulat megfelle a törvény által előírt követelményeknek és annak egyetlen tagja ellen sem indult semmiféle eljárás.

Az aradi hatóságok a társulat tagjai által beadott kérvényt igen jóakarattal intézték el és ezzel biztosították a hatvan tagból álló szintársulat megélhetését. A direktor terve az, hogy Timisoararól kisebb városokba mennek és esetleg egy régebbi megállapodás értelmében Oradean is játszanak néhány hetet, az esetben pedig az oradeai és cluj-i Thaha r. t. szintársulata vendégszerepel az itteni társulat állomáshelyein.

Energikus harc a szekták burjánzása ellen

Bucurestiből jelentik: A Neamul Românesc jelentése szerint a Szent Szinódus közbenjár a kormánytól, hogy a közeljövőben erélyes harcot vezessenek az ország területén burjánzó szekták ellen. Az állami vagy községi alkalmazottakat különösen megbüntetik, ha kiderül rólok, hogy valamelyik, törvény által el nem ismert, esetleg üldözött szekta tagja. A hatóságokhoz minden valószínűség szerint még a közeljövőben erélyes utasítás érkezik, hogy nyomon kövessék ki a szekták apostolait és vezetőembereit.

Három spindlis gyorsfurnér enyvezőblokkot 220x120 cm. felületre és cinkulárokat keresünk „FABRICA de MOBILE” SIGHET.

INSPEKCIÓS GYÓGYSZERTÁRAK:
ANGEL gyógyszerész, Piața Catedralei 16. (Tel. 15-30.)
OMESCU gyógyszerész, Bulev. Reg. Maria 16. (Tel. 14-80.)
KESZTENBAUM gyógyszerész, Str. Marasesti 68. (Tel. 14-70.)

Soha nem látott olcsóság **MÜZSAY** férfiruha üzletében, színházzal szemben

Leszállított szabott árak!

Stokowski,

Greta Garbo szerelme

Greta Garbo és Stokovszki... Még ma sem tudni biztosat erről a misztikus szerelmi regényről. De a nagy karmestert, Leopold Stokovszkit, a világ érdeklődésének központjába állította.

— Jön Leopold! Gyorsan! Bujjunk el!

És három kisfiu fut Weyton egyik házána kapuja alá. A ház egyike Weyton öreg házainak, melyeknek vöröstégla homlokzatai mögött a régi polgárság örzi szolid hagyományait.

A három kisfiu rejtekhelyéről lesi az ő irányukban közeledő negyedik kis pajtást. Egy kis hét-nyolcéves nyulánk, halvány fiút, akinek szőke fürtjei kigöndörödnek a tengerészsapka alól. A fiu homloka meglepően boltozatos, komoly, nagy szemében nyugtalan tűz...

A kisfiu a ködös londoni uccán úgy lépett, mint valami álomjáró.

A három lesekedő pajtás már készül, hogy rávessék magukat, mikor egy váratlan jelenet rejtekhelyükön tartja őket.

Leopold megáll egy koldus előtt, aki kintornáin egy Strauss-valcert forgat.

A kintorna ócska és a lassan forgatott valcer szívtepő melankóliával hangzik az északában.

A gyermek nézi a koldust, hallgatja a kintornát. Ugy látszik, hogy a zene egyszerre el is ragadja, izgatja is. Idegesen topog a kövezeten. Hirtelen, nem tudja magát tovább fékezni, rákiált a koldusra:

— Gyorsabban, uram! Gyorsabban!

A koldus gyorsabban forgatja öreg hangszerét, a fiu pedig fehér horgoltkesztyűs kezével veri a taktust. És — csuda történik — a vicasztalan sirám valcerré változik.

Leopold Stokovszki első zenekarát vezényelte...

A lengyel emigráns fia

Leopold Antony Staniszlav Stokovszki Londonban született, 1882 április 18-án. Atyja, mint lengyel emigráns érkezett Londonba, hogy ott teremtsen magának egzisztenciát. Mint flótás, hamarosan hírnevet szerez és eleget keres hozzá, hogy Weyton egyik előkelő házában lakhassék. De azt az álmát, hogy igazi nagy muzsikussá legyen, sohasem válthatta valóra.

De megvalósult ez az álom fiában, Leopoldban.

A gyermek csodásan tehetséges és az atyjától kapott leckék gyorsan kifejlesztik zenei zsenijét.

Tízestendőskorában briliáns eredménnyel teszi le a Royal College of Music de Londres fölvételi vizsgáit.

Hegedű-, orgona- és zongoratanfolyamra jár s mesterei, Stephenson, Woyt W. Dawits és a nagy zongoraművész, Pally Stanford, azonnal fölismerik hivatottságát.

Három esztendővel később Londonból Párisba költözik anyjához, aki a konzervatórium kurzusaira járattja. Delabouis osztályába kerül, hamarosan egyik legkiválóbb növendékévé válik. Csak egyetlen riválisa van, egy kis amerikai leány, aki vele egykorú s hasonlóan csodásan tehetséges.

A két tehetséges gyerek féltékenykedik egymásra? Nem. A legjobb barátok lesznek.

Olga Samorow

Tízennyolc esztendőskorában Leopold Stokovszki visszatér Londonba s pár hét múlva, mint a Saint-James-templom orgonistája debütál.

Ekkor kezdődik zenei dicsősége.

Levelét kap Amerikából. Newyorkból, volt konzervatóriumi barátnőjétől:

— Itt, itt biztosíthatná jövőjét...

Stokovszki elutazik Newyorkba, ahol számos hangversenyyel szerel. De morálisán se

hogya se tud aklimatizálódni s arról ákmodozik, hogy visszatér Európába.

1908-ban csakugyan visszatér Londonba s két év múlva feleségül veszi Olga Samorowot, „egyetlen szerelmét”.

Aztán újra visszatér Amerikába és Philadelphia bálványa lesz. Pohlíg után ő öröklí az Egyesült Államok legkiválóbb zenekarának karmesteri pálcáját.

Dicsősége biztosítva van.

1914-ben egy kislány születik házasságából, a kis Sonnie Imenie Noll. És Olga Samorov akkor visszavonul a szimpadról, hogy egészen gyermekének szentelje magát.

Mulnak az esztendők. A művész egyre

aratja a diadalokat, de az ember — boldogtalan. Külön él feleségétől s végül elválnak. Azóta keresi „életének asszonyát”.

Egy este találkozik vele Hollywoodban és álmait k eszményképe nem kisebb valaki, mint: Greta Garbo.

Stokovszki 55 esztendőskorában.

Szép?

Ki felelhetne az ilyen kérdésre? De az „ismeri Garbót”, akit nem tudtak meghódítani Hollywood fiataljai, a szó szoros értelmében fascinalta a maestro kemény kifejezésű arca, égő szeme és ezüstös csillogású haja...

És megkezdődött amisztikus, titkos szerelmi regény, amely most Itáliában állítólag epilógusához jutott...

SPORT KÖZLÖNY

A legizgalmasabb rangadón

Buibast baleset érte de az AMEFA nagyszerű harcban legyőzte a Victoriát

Nehezen szerzett a Gloria két értékes pontot — A Ripensia, Rapid és Venus legázolták ellenfeleiket — Küzdelem után nyert a Juventus és Jiul, a CAO és Unirea Tricolor, valamint Olimpia és Dacia Unirea megosztották a pontokat

Négy ponttal vezet az AMEFA az első csoportban!

A negyedik forduló az aradi csapatok szempontjából két győzelmet, de egy súlyos szerencsétlenséget is hozott: Buibas, az AMEFA kitünő háttvédjátékosa, a Victoria mérkőzés második félidőjének 2. p. egy összecsapás alkalmával tokszalag szakadást szenvedett. A szerencsétlen játékost azonnal beszállították a Cluj-i Orthoped-Szanatoriumba, ahol lábát megvizsgálták és természetesen Buibasnak Clujon kellett maradnia. Orvosi vélemény szerint Buibas több mint 2 hónapig harcképtelen. A két aradi csapat kisarányú győzelmet aratott, de míg a Gloria csak csatársora tehetettségének köszönheti, hogy mindössze csak egy gól sikerült összehozni, addig az AMEFA nagyszerű ellenfelet győrt maga alá, késhégyre menő harcban.

A Ripensia az „U”-t, a Rapid a Chinezul-Ilisa-t, a Venus pedig a Vulturit lépte le, de igen érdekes a Juventusnak a Cernauti-ban kivívott győzelme. A Jiul a második félidőben mutatott játékkal biztosan győzött a Phönix felett, a CAO—Unirea Tricolor és Olimpia—Dacia Unirea mérkőzéseken pedig a csapatok elosztották a bajnoki mérkőzéseket.

A két bajnoki táblázat így fest azon megjegyzéssel, hogy az őszi Jiul—Dacia Unirea (akkor még Duig) mérkőzést a legfelsőbb fellebbviteli bizottság a pályán elért 3:1-es eredménnyel a Jiul javára igazolta:

I. csoport:

1. AMEFA	13	10	1	2	37	15	21
2. Rapid	13	8	1	4	31	15	17
3. Victoria	13	7	3	3	33	18	17
4. Unirea Tricolor	13	5	5	3	26	24	15
5. CAO	13	5	4	4	25	21	14
6. Chinezul-ILSA	13	6	-	7	42	31	12
7. Phönix	13	5	1	7	17	25	11
8. Jiul	13	4	2	7	21	38	10
9. Olimpia	13	3	3	7	15	30	9
10. Dacia Unirea	13	1	2	10	12	42	4

II. csoport:

1. Venus	13	10	2	1	50	15	22
2. Ripensia	12	10	-	2	48	18	20
3. Gloria	13	6	4	3	28	20	16
4. Sp. Studentesc	12	5	2	5	23	25	12
5. Juventus	12	5	2	5	20	24	12
6. Universitatea	13	5	2	6	27	41	12
7. ACFR	11	3	3	5	19	23	9
8. Crisana	12	3	1	8	16	25	7
9. Dragos Voda	12	3	-	9	19	41	6
10. Vulturii	12	3	-	9	15	33	6

Beszámolókat alább adjuk:

Gloria — Crisana 1:0 (0:0)

Remek futballidő kedvezett a mérkőzésnek és mintegy 1800 főnyi közönség előtt léptek pályára a csapatok, hogy Chicin bíró sipjelére a következő összeállításokban álljanak fel:

Gloria: Theimer—Varjassy, Volentir — Baity, Dobra, Lupas—Igna, Tudor, Fritz, Micola, Mercea, Crisana: Pülök—Szabó, Záborszky—Pintea, Klein, Astilean—Lucaci, Törzsök, Luputi, Nagy, Malita.

A Gloria indít nap ellen és a 2. p. Mercea lövését védi Pülök. A játék ezután változatos de inkább a mezőnyben folyik, a kapuk elé csak igen ritkán kerülnek a csatárok. A 15. p.

Baity szabadrugását Mercea lövi — mellé. Eseménytelen percek után a 27. p. adódik a mérkőzés legszebb pillanata: Mercea szögletrugását Dobra kapásból nagyszerűen lövi, de Pülök biztosan véd. Lucaci lapos lövése süvit el a jobbsarok mellett, majd eredménytelen szögletek következnek.

A szünet után Micola már csak a földönfekvő kapussal áll szemben, de így mellé tud löni. Igna szögletrugását fogja Pülök, a 25. p. megszerzi a Gloria a győzelmet jelentő gólt: Micola-Igna összjáték közben a Crisana védelem megzavarodik, Záborszky lábáról Fritz elé kerül a labda, aki habozás nélkül 4 méterről a hálóba céloz (1:0). Négy perc múlva Mercea lövése a kapulécet találja el, majd a Crisana ér el kiaknázatlan sarokrugást. Baity faultja miatt szabadrugás után Nagy lövését fogja Theimer, az utolsó percek pedig eseménytelenül mulnak el.

A győztes csapatban csak a védelmet illeti teljes elismerés, mindhármán jól működtek. A fedezetsorban Dobra kitünően játszott, partnerei már jóval gyengébben. A csatársorban amely egységtelemnek mutatkozott, kiemelni senkit sem lehet. A Crisanaiban Pülök a legjobb, a háttvédek is kielégítőek. A fedezetsor

Az elegáns hölgyek kalapjaikat Budapesten

Sopousek Karola

kalapszalónjában

Eredeti párisi modellek!

vásárolják. BUDAPEST IV., Váci-utca 17. földemelet.

lelke Klein, de a két oldalnak is elfogadható. A csatársor itt is csődött mondott. Bíró Chicim.

AMEFA—Victoria 2:1 (2:0)

Közel 4000 néző előtt folyt le az A) liga rangadója, amely méltó volt a két csapathoz: nagyvonalu, érdekes, izgalmas játékot hozott. A AMEFA a győzelemre teljes mértékben rászolgált, mert minden részében jobb volt ellenfelénél és a második féldőben 10 emberrel is tartani tudta az eredményt hősies harc után. A csapatok így álltak fel:

AMEFA: Sadowski—Kovács, Buibas — Szurgyi, Szabó, Szaniszló—Cucula, Léb, Perneki, Praszler, Batrin. Victoria: Bosniac—Cociuban I, Felecan I—Pál, Pop III, Nistor—Pop IV, Szántai, Cociuban II, Felecan II, Capusan.

Óriási iramban indul a játék és az első 20 percben a Victoria hallatlan energiával ostromol, azonban az AMEFA-védelem hősies ellenállást fejt ki Sadowskival és Buibással az élen. A Victoria ostromot csak nagy ritkán szakítja meg egy-egy AMEFA-támadás és csak az első félóra után kapcsol rá az AMEFA. Eredményt csak a 41. p. hoz, amikor is Perneki indítja Batrint, a szélső elé Bosniac kifut, de Batrin a kaput is átjuttatja, hogy az üres hálóba tolja a labdát (1:0). Két perc sem telik el, máris újabb gólt ér el az AMEFA: Cucula jut el, beadását Praszler vágja be (2:0).

Szünet után a 2. p. Buibas és Cociuban II a pálya közepe táján kollidálnak, Buiban eszméletlenül kerül el, majd leviszik és kórházba szállítják. Törést gyanítanak, de az orvosi vizsgálat kiderítette, hogy tokszalagszakadása van a kitűnő játékosnak.

Az AMEFA Szaniszlót vonja hátra és a piros-feketék megfogytakozott serege most inkább az eredmény megtartására igyekszik. A 31. p. Szántai egyéni játéka után a kapu közelébe jut és lövését Sadowski nem tudta védeni (2:1). Az AMEFA is vezet ezután számos támadást, de a csatárokat nem kíséri szerencse a kapu közelében.

A győztes csapatban a védelem nagyobb munkát végzett. Sadowski a csapat egyik legjobbjára, Buibas is pompás, de társa sérülése után Kovács is oszlopává vált a védelemnek. A fedezetsor egyenletesen, kitűnően játszott, mindhármukat dicséret illeti. A csatársorban a két szélső volt ezúttal a legjobb, de Perneki és a második féldőben Praszler is megfelel. A Victoria a játék elején brillírozott. A védelem kemény, sziklaszilárd, a fedezetsorban főként Pop, elől pedig Szántai és Capusan a legjobbak. Xifando tárgyilagosan, kitűnően vezette az iramos mérkőzést.

A többi mérkőzésekről a következőkben számolunk be:

I. csoport:

CAO—Unirea Tricolor 0:0. Oradea. A CAO fölényben játszott, de a bíró egy szabályszerű góljukat nem adta meg. Bíró Huniade.

Rapid—Chinezul-ILSA 6:1 (1:0). Bucuresti. A Chinezul kapusa megsérült és Molnár vonul a kapuba, ami megmagyarázza a súlyos vereséget. A gólokon Moldoveanu (2), Rafinszky (2), Barátky és Bogdan osztozkodtak. Bíró Kroner.

Dacia Unirea—Olimpia 1:1 (1:0). Braila. Kemény mérkőzés után megosztották a pontokat a csapatok. Opreanu, illetve Slivat a gólszerzők. Bíró Ghebercof.

Jiul—Phoenix 3:1 (1:1). Petrosani. Szünet után a Jiul kerekedett felül. Gólszerzők: Vildea (2) és Bulea, illetve Szerémy III. Bíró Macean.

II. csoport:

Ripensia—„U” 7:1 (2:1). Timisoara. A Ripensia a második féldőben hengerelt. A gólok Marksteiner (4) és Bindea (3), illetve Putnik osztozkodtak. Bíró Tica Iliescu.

Juventus—Dragos Voda 3:2 (1:1). Cernauti. Küzdelem után, de megérdemelten nyert a Juventus. Gólvólok: Korony (2), Vaida, illetve Ionescu és Sak. Bíró E. Kroner.

Venus—Vulturii 5:1 (3:1). Bucuresti. A Venus fölényesen győzött. Humis (3), Bodola (2), illetve Mayer II szerezték a mérkőzés góljait. Bíró Stanciu.

Ertékes döntetlent ért el a magyar futball-válogatott Nürnbergben

Németország—Magyarország 1:1 (1:0)

Nürnbergből jelentik: Mintegy 53.000 néző előtt a belga Langenus vezetése mellett bonyolították le a két ország válogatott mérkőzését, amelyben az első féldőben a németek, a másodikban a magyarok voltak fölényben. A két csapat összeállításai:

Németország: Jakob — Billmann, Münzenberg — Kitzinger, Goldbrunner, Mengel — Lehner, Siffing, Brendt, Kuzorra, Fath. Magyarország: Háda — Korányi, Bíró — Pázmándy, Balogh II, Balogh I. — Pusztai, Zsengellér, Kisalagi, Toldi, Horváth.

A német csapat erősen rohamoz, de gólt csak a 29. p. ér el, amikor is sarokrugás után Kitzinger fejesét Siffing továbbítja a hálóba (1:0). Szünet után a német csapat a magadiktálta iram következtében visszaesik és a 4. p. Pusztai beadása következtében Toldi 16 méteres lövéssel kiegyenlít.

A német csapat legjobbjára Jakob kapus, de kitűnő Münzenberg, Kitzinger és Lehner is, a magyar csapatban csak a védelmi hármas és Balogh I. játszott jól. Langenus jól vezette a mérkőzést.

Az Inteligerea biztosan tör a bajnokság felé

Az alkerületi elsőosztályu bajnokság vasárnapi fordulóján négy mérkőzés szerepelt csak és meglepetésnek számít az Astra győzelme a Titanus felett. Az Inteligerea az Unireat, a CAA a Hakoahot, a Tricolor pedig a Transilvaniát győzte le. A táblázat most így alakult:

1. Inteligerea	14	11	2	1	47	15	24
2. Tricolor	13	8	3	2	51	30	19
3. Titanus	13	8	1	4	42	21	17
4. CAA	13	7	2	4	38	26	16
5. SGA	13	6	4	3	35	28	16
6. ASTRA	13	6	3	4	37	19	15
7. Unirea	12	5	1	6	34	29	11
8. Transilvania	13	3	1	9	22	41	7
9. Hakoah	13	3	-	10	19	44	6
10. Juventus	11	2	1	8	18	61	5
11. Sparta	12	1	2	9	15	44	4

Az eredmények a következők: Astra—Titanus 1:0 (0:0), CAA—Hakoah 5:0 (0:0), Tricolor—Transilvania 3:2 (2:1), Inteligerea—Unirea 3:1 (0:0).

O Egyéb külföldi eredmények. Budapest: Kiserleti válogatott—Csikók 3:2 (2:1). Varsó: Hungária—Ujpest vegyes—lengyel válogatott 2:2 (2:0). Ujvidék: Vojvodina—Nemzeti-Bocskai vegyes 5:1 (2:1).

O B) ligás eredmények: UDR—CFR Simeria 3:0 (2:0), CAMT—Mures 3:1 (3:1), Tricolor—Victoria 3:0 (2:0), Rovine Grivita—Staruinta 5:0 (2:0). Keleti csoport: Victoria—Franco Romana 9:0 (5:0), Telefon Club—Jahn 9:1 (7:0), Tricolor—CFPV—Craiu Iovan 3:0 (2:0), DVA—Sporting 1:0 (1:0), Textila—Macabi 3:2 (2:1).

Döntetlenül játszott az Olimpia Timisoaran

A C) liga mérkőzései során az Olimpia vasárnap Timisoaran játszott a Fratelia ellen és 2:2 döntlennel végzett. Egyébként a favoritok győztek és a táblázat most a következő:

Electrica	12	8	2	2	38	11	18
Banatul	11	8	1	2	28	11	17
SSMR	11	8	1	2	30	15	17
CFR	12	7	2	3	25	24	16
Galvani	12	5	4	3	23	26	14
Olimpia	12	6	1	5	20	23	13
Fratelia	12	8	5	4	14	17	11
Politechnica	12	4	-	8	13	22	8
USA	18	3	2	13	12	29	8
Progresul	12	1	-	11	9	24	2

Az eredmények az alantiek:

Fratelia—Olimpia 2:2 (2:0), Electrica—Politechnica 3:1 (1:0), CFR—Galvani 5:3 (2:1), SSMR—Progresul 2:1 (2:1).

O A Slavia és a Sparta győztek a cseh bajnokságban. A csehszlovák bajnokság vasárnapi fordulóján úgy a Slavia, mint a Sparta győztek. Az eredmények a következők: Sparta—Nachod 6:1 (3:1), Slavia—SK Pilsen 4:1 (2:1), St. Ostrava—Viktoria Zizkov 3:1 (0:0), Bratislava—Prostejov 4:1 (3:1), Kladno—Viktoria Pilsen 2:1 (1:1), Pardubice—Zsidenice 0:0.

O Olasz bajnokság. Az olasz bajnokság tizedik tavaszi fordulójának eredményei a következők: Napoli—Atalanta 1:0, Triestina—Fiorentina 2:1, Bologna—Bari 1:0, Roma—Milan 3:1, Ambrosiana—Lazio 3:1, Luchese—Liguria 0:0, Torino—Livorno 4:1, Juventus—Genova 2:1.

KÖZGAZDASÁGI KÖZLÖNY

Az új behozatali szabályzat megszünteti a középértékek rendszerét

Az importöröket behatóan foglalkoztatja az új behozatali rendszer végrehajtása. Ennek a rendszernek egyik leglényegesebb újítása a középértékek rendszerének a megszüntetése, vagyis hatályon kívül helyezik azokat a középértékeket, amelyek alapján eddig a behozatali engedélyben szereplő áruk értékét megállapították. A jövőben a kérvényezőktől „pro forma” számlákat kérnek és az azokban foglalt árukat katalógusokkal, míg az elsőrendű közszükségleti cikkeknel tőzsdei jegyzésekkel kell igazolni.

Az új rendszer egyik fontos újítása az a határozat is, amelyet a legfelsőbb kontingenciális bizottság legutóbbi ülésén hozott. Ennek a határozatnak értelmében a behozatali engedélyben a vámtétel feltüntetésén kívül fel kell tüntetni a vámtétel bekezdését is (alinjat). Ezzel azt érik el, hogy semminemű kétség nem férhet majd aziránt, hogy melyik árurol van szó. Az új rendelkezés végrehajtása érdekében felszólították mindazokat, akik behozatali engedélyekkel rendelkeznek, de az engedélyezett árut még nem hozták be, hogy

engedélyükkel jelentkezzenek újból az új a céllal, hogy abban a vámtétel beke-

dését is bevezessék.

Az engedélyeket a külkereskedelmet szabályozó igazgatóságnak kell benyújtani. A jövőben természetesen a behozatali engedélyek igénylésekor a kérvényben a vámtétel mellett a bekezdést is fel kell tüntetni.

A behozatali engedélyek érvénye hat hónap és kivételes esetben három hónapos hosszabbítás engedélyezhető. Így tehát a behozatali engedélyek maximális érvénye kilenc hónap.

A külkereskedelmi igazgatóság legutóbbi ülésén foglalkoztak a minták, modellek, csomagolások, valamint a reexportálásra kerülő áruk helyzetével. Az ülésen úgy döntöttek, hogy ezekre vonatkozóan a régi rendszer marad életben, vagyis ezek behozatala esetén sem szükséges behozatali engedély és a transzferláttamozás.

— A Consum legújabb száma az új importszabályzat életbeléptetésével kapcsolatos rendelkezéseket, legújabb ipari tranzakciókat, pénzügyi mérlegeket, közszállításokat, a gabonapiac eseményeit tartalmazza. Kérjen mutatványszámot a kiadóhivataltól: Cluj, Str. Iuliu Maniu, 2.

**Allandó butorkiállításomat
bármikor megtekintheti,**

**minden vétel-
kötelezettség
nélkül**

JONÁS ALADÁR

Arad, Str. Consistoriului 42. — Telefon: 20-72.

Törvényrendelet az áruvédjegyek bejegyzéséről

Az ipar- és kereskedelemügyi minisztériumban törvényregeleten dolgoznak, amely az áruvédjegyek rendszerét új alapon szabályozza. A törvényrendelet eleget tesz a különböző érdekképviseletek eddigi kéréseinek és egységesíti az egész országban a gyártási és áruvédjegyek rendszerét.

A jövőben a törvényrendelet értelmében az áruvédjegyeket nem a törvényszéken, hanem a kereskedelmi és iparkamaráknál jegyzik be. A régi rendszer értelmében eddig az iparkamarák ebben a tekintetben csak véleményező fórumok voltak. A bejegyzési illeték 300 lei

lesz a kamara és 300 lei a minisztérium javára. A kereskedelmi kamarák bejegyzési határozatai ellen a táblákhoz lehet majd felebbeszólni.

A bejegyzésre vonatkozó kérvényt három példányban kell elkészíteni. Az egyik példány a kereskedelmi és iparkamaránál, a másik a kamarák szövetségénél, a harmadik pedig a minisztériumban marad.

A törvényrendelet jelenleg a legfelsőbb törvényelőkészítő tanács előtt fekszik és értesülésünk szerint a kormány azt már április elsejei hatállyal életbe akarja léptetni.

Tanácskozások az új román—magyar kereskedelmi és fizetési egyezményről

Argetoianu ipar- és kereskedelemügyi miniszter elnökletével értekezletet tartottak, amelyen az új román—magyar kereskedelmi és fizetési egyezmény részleteit vitatták meg. Az értekezleten részt vett Em. Marian, az ipar- és kereskedelemügyi minisztérium vezértitkára, valamint Rămniceanu, a Banca Naționala adminisztrátora is. Foglalkoztak a megbeszélések során a romániai exportőrök azon kérésével, hogy az új román—magyar fizetési egyezményben minimális árfolyamot állapítsanak meg a pengő szá-

mára, annak megakadályozása végett, hogy az itteni exportőrök veszteségeket szenvedjenek abban az esetben, ha a Banca Naționala kívánságának megfelelően bevezetnék a pengő szabadkereskedelmi rendszerét.

Szóba került a tanácskozáson a Magyarországra szállítandó tűzifa kvótájának megállapítása is.

Az értekezlet határozatait utasítás formájában továbbították a Budapesten tárgyaló román küldöttségnek.

A kiskereskedők és kisiparosok könyvvezetésének ügye

Nemrégiben megemlékeztünk arról, hogy a pénzügyminiszter mentesítette a kisiparosokat és kiskereskedőket a könyvvezetési kötelezettség alól. Most megérkezett az aradi pénzügyigazgatóságra a pénzügyminiszter 470554-1938. számú rendelete, amelynek értelmében abban az esetben, ha a kisiparosok s kiskereskedők könyveket nem akarnak vezetni, 200 lei évi illeték lefizetése esetén mentesülnek ez alól. Az üzleti könyveket azonban ebben az esetben is be kell szerezni, csupán azok vezetése alól mentesítik illeték ellenében a kisiparosokat és kiskereskedőket.

A központi fogyasztási szövetkezet kapta meg a só-árusítás koncesszióját

A szövetkezeti törvény értelmében a monopoli-cikkek eladásánál a szövetkezetek előnyben részesülnek. Ennek az intézkedésnek alapján az Autonóm Monopolpénztár megállapodást kötött a sónak az egész országban való árusítására vonatkozóan a központi fogyasztási szövetkezettel, a Centrala Cooperativa de Consum-mal. Az egyezmény végrehajtása érdekében azok a magánraktárak, amelyek eddig a koncessziót élvezték, 1939. április 23-iki dátumra felmondást kapnak. A tervek szerint a szövetkezeti központ a lehetőségekhez mérten beolvastja a maga szervezetébe az eddig működött, kitünően felszerelt magánraktárakat.

A Monopol az új egyezmény végrehajtása által a só-fogyasztás emelését akarja elérni. A szerződés értelmében a központi fogyasztási szövetkezet új lerakatokat is köteles létesíteni, olyképpen, hogy vidéken legalább minden ötvétezer lakosra essen egy lerakat. Ami Bucureștii és azokat a városokat illeti, ahol a lerakatok száma a szükségletet meghaladja, ezt a számot csökkenteni fogják.

= Április 1-én állatvásár, 2-5-én áruvásár Aradon. Április elsején Aradon vásárt tartanak hasított csülkü állatokra. Ugyanekkor kezdődik az országos vásár is. Ezen a napon az áruvásáron csak aradi kereskedők hozhatják forgalomba áruikat. Április 2., 3., 4. és 5-én szintén tart az áruvásár, melyen más városbeli kereskedők és iparosok is résztvehetnek.

= Megszűnt a vasárnapi vásár. A Corporația Comercialilor (Aradi Kereskedelmi Testület) felhívja a tagok figyelmét arra, hogy az országos vásárok a jövőben vasárnapra nem terjednek ki, tehát vasárnap nem lesz többé vásári nap. Régi kívánságunk teljesül evvel, amennyiben így megszűnnek mindazok a nehézségek és félreértések, amelyek az alkalmazottak vasárnapi munkája helyett adandó hétköznapi szabadsággal felmerültek. Domán Sándor, elnök.

Új árak, árfolyamok

(Március 21. én)

A gabonapiacra a buza árfolyama lanyhult. A legutóbbi napokban bekövetkezett áresés vággonként eléri az 1500 leit. Az áresés a kereslet hiányának, valamint a legutóbbi külpolitikai eseményeknek tudható be. A 77 kilogrammos fajsúlyú buza ára 52.500 lei.

*

Az arany árfolyama. A Banca Naționala egy Napoleon-aranypárt 886, míg egy angol fontot 1118 leiel fizet.

*

București-i hivatalos devizaárfolyamok. Az alábbi számok a Banca Naționala eladási árfolyamait tüntetik fel. Zárójelben az árfolyamokat a 38 százalékos felár hozzászámításával közöljük. Francia frank 3.20 (4.42), dollár 100-80 (139.10), lira 5-1966 (7.172), holland forint 55.60 (76.73), csehekrona 3.51 (4.84), zloty 19.05 (26.29), dinár 3.05, pengő 27.50, osztrák schilling 24.50, svájci frank 23.15 (31.95), angol font 500 (690).

*

București-i magánárfolyamok. Francia frank 6.30-6.40, angol font 1070-1080, dollár 205-210, holland forint 105-110, német márka 41-43, csehekrona 6.10-6.15, zloty 34-36, pengő 32-34, osztrák schilling 18-20, dinár 4-4.10, svájci frank 49-51.

Elkészült a vádirat az aradi uccaseprő gázolója ellen

Annakidején megirtuk, hogy Gherman Atanasie gépkocsivezető elgázolta Birta Dimitrie aradi uccaseprőt, akit a legsúlyosabb sérülésekkel szállítottak kórházba. A szerencsétlen sérg mult év november 9-én történt a Regele Ferdinand-uton és a vád szerint a gépkocsivezető vigyázatlansága és felelőtlensége okozta a tragédiát. A szerencsétlen ember felgyógyulása után is munkaképtelen maradt.

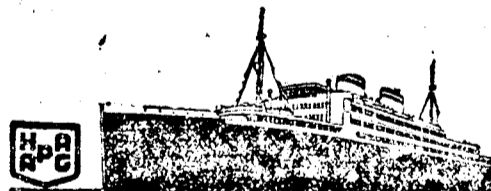
Az aradi ügyészség most készítette el a vádiratot Gherman Atanasie ellen, aki közlekedési balesetek előidézése miatt immár ismételtelen került az illetékes hatóságok elé.

A vádirat megállapítja Gherman Atanasie kétségtelen bűnösségét és súlyos testi sérítés, ezenkívül a közlekedési szabályok be nem tartása miatt állítják bíróság elé.

HAPAG

**szórakozási utak
1938 évben**

Az üdülés és öröm jegyében!



HAMBURG-AMERIKA LINIE

**6 HAPAG tavaszi utazás
a Földközi tengerre és
az Atlanti óceán szigeteire**

**7 HAPAG északi utazás
(Izland, Spitzbergák,
Norvégia, Keleti tenger)**

Az összes szórakozási utak a „RELIANCE”, „MILWAUKEE”, „ST. LOUIS” és „PATRIA” motoroshajókon lesznek megtevé.

Jelentkezés és prospektusok:

**HAMBURG-AMERIKA
LINIE S. A. R.**

képviselet: KÜNSTLER utazási
iroda, Arad, Bul. Reg. Maria
No. 24 — Telefon: 1086.

Ha Budapestre utazik

el ne mulassza megnézni

Muráti Lili

felléptével

LULU

Fáth Imre és László Miklós 5 részes vígjátéka

Terézköruti Színpadon

Rendezte: TARNAY ERNŐ

Ezt megelőzi

Salamon Béla

felléptével

Nászutasok

László Miklós szenzációs bohózat.

Ezenkívül tréfák, operett, persziflász, stb. melyben fellépnek:

Rácz Vall, Nárai Teri, Bartók Ibi, Bata Erzsi, Kádár Piroška, Elek Zsuzsa, Fenyő Garáti, László Imre, Jankovich és Hegyi.

Rendező: Kőváry Gyula

Minden-ünnepe- és vasárnap délután 4/5 órakor, olcsó helyárakkal!

Tel: 12-92-54

Kezdet: 9 órakor

Rádióműsor:

— Romániai Időszámítás. —

KEDD, MÁRCIUS 22.

Bucuresti. 6.30: Ritmikus torna, hírek, reggeli hangverseny gramofonlemezek, majd háztartási és gyógyászati tanácsok. 13: Időjelzés, kulturális hírek, sport, vizálmásjelentés. 13.10: Déli hangverseny. 14.10: Időjelzés, időjárásjelentés, tőzsde, hírek. 14.30: A déli hangverseny folytatása. 15: Idegen aktualitások. 18: Időjelzés, időjárásjelentés. 18.05: Műszaki üzenetek. 18.20: Zeneszerzők portréi. Csajkovszki. (Gramofonlemezek). 19: Időszerű tudományos kérdések. RR: 19.15: Operettrészletek, gramofonlemezek. RB: 19.15: Beethoven-ciklus. (Ion Finonescu zongora, D. Teodoru hegedű, Th. Lupu gordonka). RR és RB: 19.40: Tudományos felolvasás. 20: Zenei bemutatók. 21.15: A rádió zenekara. Közvetítés az Ateneul Român-ból) Al. Lupescu énekszámával. A szünetben (22.15—22.30: Hírek, Sport. 22.30: A hangverseny folytatása. 23.10: Gramofonlemezek. 23.45: Hírek a külföldről francia és német nyelven.

Budapest I. 7.45: Torna. Utána: Hanglemezek. Kb. 8.20: Étrend, közlemények. 11.00: Hírek. 11.20: A nevelés alapelvei. (Felolvasás.) 11.45: Divatcsevegés. (Felolvasás.) 12.10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat. 13.00: Déli harangszó az egyetemi templomból. Időjárásjelentés. 13.05: Szotyori Nagy Jolán zongorázik, Arany József énekel, zongorakísérettel. Közben kb. 13.30: Hírek. 15.55: A rádió műsorának ismertetése. 16.00: Arfolyamhírek, piaci árak, élelmiszerárak. 17.10: Asszonyok tanácsadója. 17.45: Időjelzés, időjárásjelentés, hírek. 18.00: Császár Béla előadása. 18.30: Gyurkovics Mária énekel, zongorakísérettel. 19.00: A falu légtartalma. 19.20: Rácz Zsiga és cigányzenekara. 20.00: Két kis játék. 1. Házasági szerződés. 2. A kanári. 21.00: A Budapesti Hangverseny Zenekar hangversenyének ismertetése. 21.10: A Budapesti Hangverseny Zenekar. A szünetben kb. 22.00: Hírek. Utána kb. 23.15: Időjárásjelentés. 23.10: Hanglemezek. 19.45—20.00: Francia nyelvoktatás. 20.05—20.30: 0.10: Farkas Jenő és cigányzenekara.

Budapest II. 19.15—19.40: Mezőgazdasági félóra. Cigányzenekar. 21.40—22.00: Hírek, sport. 22.05—23.30: Jazzzenekar. 0.05: Időjárásjelentés.

SZERDA, MÁRCIUS 23.

Bucuresti. 6.30: Ritmikus torna, hírek, reggeli hangverseny gramofonlemezek, majd háztartási és gyógyászati tanácsok. 13: Időjelzés, kulturális hírek, sport, vizálmásjelentés. 13.10: Déli hangverseny. 14.10: Időjelzés, időjárásjelentés, tőzsde, hírek. 14.30: A déli hangverseny folytatása. 18: Időjelzés, időjárásjelentés. 18.05: A Stănescu-Testvérek zenekarának hangversenye. Petre Stamate énekszámával. 19: Felolvasás a Basesdov-kórról. 19.15: A szórakoztató hangverseny

Lejárt a cégtáblák átírásának határideje

A spekulá letörésére alakult bizottság ülést tartott az ipar- és kereskedelemügyi minisztériumban. A bizottság megállapította, hogy az a határidő, amelyet a kereskedőknek azzal a céllal adott, hogy cégtábláikra nevüket kiírják, lejárt. Ezért utasították az összes kereskedelmi és iparfelügyelőket, hogy ellenőrizzék a cégtáblákat és azok elve, akik a kormány rendelkezéseinek a tulajdonos nevének kiírásával kapcsolatban még mindig nem tettek eleget, jegyzőkönyvet vegyenek fel.

folytatása. 19.45: Alex Marcu olasz időszerű kérdésekről tart előadást. 20.05: Maria Marinescu Moreanu énekhangversenye. A következő szerzők műveiből énekel: Tosti, Ponchielli, Verdi. 20.25: Hogyan vehető külföldön a rádióműsorunk. Dr. Hurmuzescu egyetemi tanár előadása. 20.45: „Bécsi vér”, operett 3 felvonásban. Zenéjét szerzte: Johann Strauss. Közvetítés a „Savoy”-színházról. Felvonásközökben: hírek és sport. 23.45: Hírek a külföldre franciául és németül.

Budapest I. 7.45: Torna. Utána: Hanglemezek. Kb. 8.20: Étrend, közlemények. 11: Hírek. 11.20: A felszabadult jobbágyság és a tagosítás. (Felolvasás). 11.45: Hogyan készül a keresztrefény? 13: Déli harangszó az Egyetemi templomból. Időjárásjelentés. 13.05: Cigányzenekar. Közben kb. 13.30: Hírek. 14.20: Időjelzés, időjárás- és vizálmásjelentés. 14.30: Hanglemezek. 15.40: Hírek. 15.55: A rádió műsorának ismertetése. 16: Arfolyamhírek, piaci árak, élelmiszerárak. 16.20: Közvetítés a Mezőgazdasági Kiállításról. 17.15: A rádió diákfelőrája. 17.45: Időjelzés, időjárásjelentés, hírek. 18: Marjay Erzsébet énekel, zongorakísérettel. 18.30: Párisi tavaszi divat. Máthéné Lakner Klára előadása. 19: BSzKRT-zenekar. 20.15: A magyar-göfög világbajnoki labdarúgó selejtező mérkőzés. 20.30: A rádió szalonzenekara. 21.10: A Vajda János Társaság „Szegedi Est”-je. 22.15: Hírek. 22.40: Magyarországi török emlékek. 23: Időjárásjelentés. 23.25: Cigányzene. 0.10: Táncclemezek.

Budapest II. 19.30—19.55: Olasz nyelvoktatás. 20—20.25: Hanglemezek. 20.30—20.55: Zuboly. (Bányai Elemér dr.). 21.15—21.45: A rádió szalonzenekara.

Hirdessen

az Aradi Közlöny-ben



Színház

Krémer Mancsi bucsuestje

Vasárnap délután Krémer-Mancsi bucsuzása alkalmával kiakaszthatta a színház pénztárosa a büvös táblát, amely minden szingizgatónak a legszébb látvány: „Minden jegy elígyott!” A primadonna bucsuestjén zsufolásig megtelt a nézőtér.

Krémer Mancsi, a ragyogó megjelenésű színésznő egy ugynevezett „fémjelzett” operettnel bucsuzott el az aradi közönségtől, amely az évad folyamán anyi ünneplésben és szeretetmegnyilvánulásban részesítette. Immár csaknem huszonöt esztendő óta „A kis gróf”, de a szívet andalító lágy melódiák és a mulatságos kedves szöveg még mindig nem évült el. Epen ezért örömmel vette tudomásul a közönség, hogy a társulat primadonnája nem egy unalomig elcsépett témájú „modern” zenés vígjátékban, hanem egy régi, szép operettnel bucsuzik. Krémer Mancsi egyéni, különös ízű kedvessége és közvetlensége rendkívül jól érvényesült ez operettnél.

A színház hírei

* **Kedden este 9 órakor: „Rossz asszony”.** Olcsó helyárakkal. Ebben a szezonban utoljára kerül színre a nagyszerű „Rossz asszony”. Gábor Mara, Bálint Anna, Gácsi Edít, Dálnoki Dudás, Lázár Hilda, Horváth Lászlóval a főszerepekben.

* **Szerda este 9 órakor: „Nyitott ablak”.** Nőtt Károly mulattató meséjű szenzációs táncos operette van műsorban. Olcsó helyárakkal. Főszereplők: Gábor Mara, Gácsi Edít, Dálnoki Dudás, Raina Babi, Lázár Hilda, Badóczy István, Szabadkai Miklós, Karácsonyi Miklós, Németi István.

Csütörtök este: Tánase-revütársulat.

A színház heti műsora:

Kedd este 9 órakor: „Rossz asszony”. Olcsó helyárakkal.

Szerda este 9 órakor: „Nyitott ablak”, operett. Olcsó helyárakkal.

Csütörtök este 9 órakor: Tánase-revütársulat.

APRÓ HIRDETÉSEK

Egy apróhirdetés 20 le. Minden további ára 10 szóig csupán 2 le. :: szó 2 le

LEVELEZÉS

Fiatal, csinos urleány, vagy uriaszony állandó támogató partnere lennék. Csakis komoly leveleket „Független” jellegre a főküldőbe kérek.

Jömegejelenséi, fiatal, szép urisó keresi gavalér diszkrét urisember barátságát. „Tavaszi H.” jellegre a főküldőbe. 1575

ALKALMAZÁS

Szorgalmas és jóerkölcsű, főzítudó mindeneset keresek kétfagu családnhoz elsej-re. Cim a kiadóban. 1463

Önállóan dolgozó, ügyes masamódlányt azonnal felveszek. Papp szalon, Piata A. langu. 1565

40 éves, nős, textil- és konfekció szakmában eladói állást keres. Román, német, magyar és szerb nyelveket bírja. Cim a kiadóban. 1563

Önállóan dolgozó varrótányokat felvesz Rővész Magda divatszalon. Str. Horia 7. 1564

Román tisztviselő román-magyar levelezésben és könyvelésben gyakorlatos. állást keres. Ajánlatokat „Etnikai román” jellegre a kiadóhivatálba. 1574

LAKÁS

Uccai butorozott szoba főbejárattal, világyvilágítás, komplett berendezéssel április 1-re kiadó. Str. Consistoriuului 29. 1568

Modern 3 szobás uccai lakás azonnalra, egyenlően másra kiadó. Bul. Carol 1561

Diszkrét lépcsőházi bejárattal butorozott szoba kiadó. Str. Mărăsesú 62—64. földszint. 1498

Háromszobás, fürdőszobás, erkélyes lakás kiadó. Irodának is. Bul. Reg. Ferdinand 31. 1572

Egy kétszoba, konyhás lakás kiadó április 15-re. 1x1 szoba, konyha április 1-re. Str. Mărăsesú 75. 1562

VETEL — ELADÁS

Jókarban levő motorbicikli jutányos áron eladó. Érdeklődni Str. E. Ciorgoariu 4. 1468

Egy francia leányágy, szép brokát schöberli és egy íróasztal eladó. Cim a kiadóban. 1518

Nyári gyermekkoszt kétünnő állapotban eladó. Cim: Str. Consistoriuului 5., I. emelet. Bardacné. 1569

Egy modern kétszokrényes, sötét díó hálószoba jutányosan sürgösen eladó. Str. Seminariului 12. 1576

Jókarban levő használt sportkoszt megvételre keresek. Cim: Fűsoher, Calea Banatului 2. 1577

Egy francia leányágy, szép brokát schöberli és egy íróasztal eladó. Cim a kiadóban. 1518

Épületfa, téglá, mész, kerítésanyag olcsón és kedvező feltételekkel beszerezhető Farkas-fatelepen, Calea Vlaicu. 1528

INGATLAN

Szeszgyárral, 860 kat. hold birtokkal rendelkező urisakád férőmezadná 20 éves csinos leányát kétmillió lei készpénzzel, bennsülségi lehetőséggel. Érdeklődőknek arcképet megküldő Bizony Ferenc házasságközvetítő irodája. Timisoara. 1471

Ujonnan épült villa

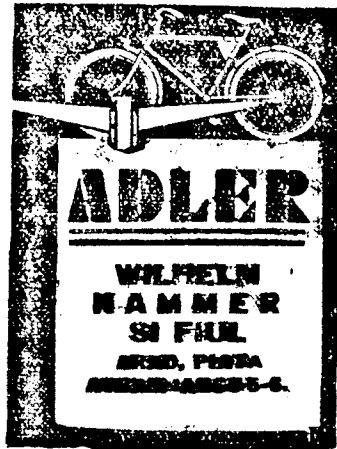
3 szoba, fürdőszoba, konyha és minden mellékkeliséggel eladó. Érdeklődni Str. Alex. Gavra 22.

KÜLÖNFELÉK

30—40.000 lei magánkölesönt keresek. Ajánlatot „Ingatlan garancia” jellegre a kiadóba kérek. 1474

Haláleset

elutazás, költözködésből kifolyólag veszek készpénzért ocska butorokat, ruhaneműket, ágyneműt, matracot, szőnyegeket, varrógépet, egész lakberendezést, könyveket festményeket hangszereket, makulaturapapírt, ócskavasat, padlásholmit, — Vásárolok lakásban és padláson heverő bármilynemű felesleges holmit, lim-tomot stb. Vidékre is megyek. Cimeket az Aradi Közlöny kiadója. vagy lakásomra. Levelezőlap vagy személyes hívásra házhoz jövök. Gojdu-uca 5 Steiner Sándor.



Legújabb jelentéseink:

Kilencven százalékkal emelik a transilvaniai unitárius egyház államsegélyét

— Ezenkívül másfélmillió lei segélyt utal ki a kormány —

Clujról jelenti az Aradi Közlöny tudósítója: Az Aradi Közlöny vasárnapi számában megemlékezett arról, hogy a kultuszminisztérium leiratban közölte Vásárhelyi János püspökkel, hogy a református lelkészek áldozati adóját részben törlik és a református egyház államsegélyét felemelik.

Hétfőn dr. Boros György unitárius püspök kapott hivatalos értesítést a kultuszminisztériumból arról, hogy az unitárius lelkészek jelenlegi államsegélyét kilencven százalékkal emelik, ezenkívül pedig a kultuskormány másfélmillió lei államsegélyt utal ki a transilvaniai unitárius egyház számára.

Csütörtökön tesz részletes külpolitikai nyilatkozatot az angol kormány

London. Az alsóház ülésén Chamberlain miniszterelnök Atlee őrnagy kérdésére kijelentette, hogy a kormány rövidesen, valószínűleg már csütörtökön megteszi hivatalos politikai nyilatkozatát a feltett aktuális kérdésekben. Horne képviselő kérdésére Chamberlain a Népszövetség tagállamainak jelenlegi helyzetéről kijelentette, hogy 1931 óta a Népszövetség nyolc tagja jelentette be kilépését és három állam kilépési határideje még nem járt le. A Népszövetségnek ezidő szerint 58 állam a tagja.

Az ausztriai helyzetre térve, a miniszterelnök hangoztatta, hogy a beállott változás komoly megfontolásokat követel.

azonban nincs azon a véleményen, hogy Ausztria tagállamának kérdését mielőtt éppen Anglia vessen fel a Népszövetség előtt.

Horne képviselő: A Népszövetség foglalkozik-e majd Ausztria pénzügyi helyzetével olyan értelemben, mint egy tagállaméval, mely papír szerint még odatarthat?

Chamberlain erre a kérdésre nem válaszolt.

Gallacher kommunista képviselő intézett Ausztria bekebelezésével kapcsolatban kérdést Chamberlainhoz, a házelnök azonban megvonta tőle a szót.

Adamas: Hajlandó-e miniszterelnök ur nyilatkozatot tenni Csehszlovákia függetlenségét illetően?

Chamberlain: Nincs hozzátennivalóm ahhoz a nyilatkozatomhoz, melyet ugyanebben a kérdésben napok előtt tettem. Anglia álláspontja ebben az esetben az, mint bármely népszövetségi tagállammal szemben.

Az ütés folyamán még több felszólalás hangzott el, amelyek a jelenlegi európai politikai helyzetet érintették.

Párisból jelentik: A Havas távirati iroda értesülése szerint a német birodalmi kormány jegyzéket küldött a népszövetség főtávkari hivatalának, amelyben kijelenti, hogy Ausztria önállósága megszűnt és ezért nem lehet többé a Népszövetség tagjának tekinteni.

Három kérdésben egyeztek meg az angol-olasz tárgyalásokon

London. Az angol kormány közeli szakértője, aki Perth lord római angol nagykövettel utazott el tíz nappal ezelőtt Rómába, hogy résztvegyen az ottani megbeszéléseken, most visszatért Londonba, hogy jelentést tegyen a megbeszélések eddigi előrehaladásáról. Ugy tudják, hogy a szakértő egy hét múlva újra visszautazik Rómába. Politikai körök értesülése szerint Olaszország és Anglia között három pontban létrejött a megegyezés, még pedig:

1. Mindkét nagyhatalom őszintén kívánja az olyan megegyezést, amely kiküszöböli az

európai politikából a zavarokat.

2. Anglia biztosítja Olaszországot, hogy a fegyverkezése nem ellene irányul és nem célja, hogy Abesszinia birtoklásától megfossszák.

3. Olaszország közölte, hogy hajlandó együttműködni Angliával a különféle kérdések elintézésében, különösen a palesztinai zavarok elhárításában, ha bebizonyítja, hogy Abesszinia meghódítása ellen nincs kifogása.

A hátralevő pontok között van a spanyol kérdés, a Baleari-, a Malorca-szigetek ügye, az abesszin határok megvonása és a Vörös-tenger problémája.

Május elején utazik Hitler Olaszországba

Berlinből jelentik: A most már megállapított program szerint a német birodalom vezére május 9. és 13. között lesz vendége Olaszországnak. A római látogatás után az egyik olasz kikötőben a Gille hadihajó veszi feléltetere a kancellárt és 10 napig járja a tengereket, mielőtt hazatérne Németországba. Ez a tíz nap lesz Hitler idej szabadsága.

A vezért távollétében Göring tábornagy fogja helyettesíteni.

Hitler birodalmi vezér április 3. és 10. között az osztrák tartomány székvárosait fogja felkeresni, mindenütt beszédet intéz a néphez. A népszavazás utolsó estéjén Bécsben mondja el az utolsó propagandás beszédét.

Angol tervezet a csehszlovák helyzet megoldására

London. Az angol sajtó szerint ez a hét döntő fordulatot hoz Csehszlovákia helyzetében. Halifax lord angol külügyminiszter a Daily Express szerint elkészült tervezetével, amelynek lényege, hogy Csehszlovákia a német követeléseket a német kisebbségre vonatkozóan teljesítse. A lap szerint a prágai kormányban

hajlandóság van arra, hogy diplomáciai téren keresztül vigyék a megoldást.

A sajtó szerint a nemzetközi helyzet lényegesen enyhült és Garvin az Observerben azt írja, hogy Németország egyesülése nem jelent támadást más nép ellen és Ausztria beolvadása az európai rendezés egyik régi akadályának

eltávolítását jelenti. A cseh-olasz szerződésnek Anglia részéről való támogatása új szög volna a béke koporsójában. Litvinov indítványának támogatása az európai összeomlást széttené.

Újabb megcáfolt hír Bethlen István gróf bucaresti-i látogatásáról

Clujról jelenti az Aradi Közlöny tudósítója: Clujon az a hír terjedt el, hogy szombaton délelőtt 11 órakor a magyar kormány által rendelkezésre bocsájtott sazonkocsin Bethlen István gróf, volt magyar miniszterelnök átutazott Clujon. Megkísérelték a hírt ellenőrizni, de Bethlen látogatásáról sem a cluji hatóságok, sem pedig a magyar konzulátuson nem tudtak. A hír szerint Bethlen István gróf Bucaresti felé folytatta volna útját. Ezt a hírt Bucarestben is megcáfolták.

Beck: A népszövetségnek egész Európát kellene képviselnie

Londonból jelentik: A Daily Mail közli Beck lengyel külügyminiszter nyilatkozatát. A külügyminiszter hangoztatta, hogy a Népszövetség csak akkor lehet hatályos szerv, ha legalább is az egész Európát képviseli. Minthogy azonban két nagyhatalom, Németország és Olaszország kiléptek onnan, a Népszövetség nem európai intézmény.

Lengyelország is ezért tért vissza a régi diplomáciai módszerek alkalmazásához. Hangsúlyozta a lengyel külügyminiszter, hogy a Népszövetségre nincs szükség a béke fenntartásához.

Hosszu békés korszakot ért meg Európa mellette a Népszövetség létrejött volna és sok háborús viszály keletkezett azóta, hogy a Népszövetség megszületett.

Millió betörés Brasov mellett

Braşovból jelentik: Nagyarányu betörés történt a Braşov melletti Darste községben. Ismeretlen tettesek behatoltak néhai Alexandru Bediman, volt berni, berlini, bécsi és római követ kastélyába, amelynek tizenhat szobáját teljesen kifosztották. A betörők által elvitt tárgyak értéke meghaladja a tízmillió leit. A betörők ruhákat, ezüst és aranyemléket, szőnyegeket, aranyrudakat, szörmeiket és közel kétszáz kitiimtetést vittek magukkal. A rendőrség megsejített erővel indította meg a nyomozást a vakmerő betörők kézrekerítésére.

Érvénytelenek az ausztriai áruk behozatalára adott engedélyek

Bucurestiből jelentik: A legfelsőbb kontinentalis bizottság elhatározta, hogy érvényteleníti az ausztriai áruk behozatalára kiadott engedélyeket. Ezek helyébe németországi árukra adnak ki engedélyeket, az eddigi osztrák keret mennyiségéig.

Borzalmas közlekedési szerencsétlenség Bécsben

Bécsből jelentik: Zerhover Ottó banktisztviselő ma délelőtt a megengedtnél gyorsabban vezetett autóját, amely a gyalogjáró szélére került, ahonnan két embert az arra haladó villamos elé dobott. A villamos halálra gázolta mindkettőjüket, az autó pedig tovább rohanva nekiszaladt egy oszlopnak. A banktisztviselő anyja, aki a kocsiban ült, kirepült és olyan súlyos zúzódást szenvedett, hogy rögtön meghalt. Négy gyalogjáró könnyebben megsérült. Zerhover Ottót letartóztatták.

Mégis Tokióban lesz az Olimpia

Kairóból jelentik: (Rador.) A most folyó nemzetközi olimpiai kongresszus határozata értelmében az 1940. évi olimpiai játékokat Tokióban fogják megrendezni. A kongresszus felhívta Japán figyelmét, hogy az olimpiai játékok zavartalan lebonyolítása érdekében tegye meg a szükséges előkészületeket és amennyiben előre nem látható nehézségek merülnének fel, úgy arról értesítse a nemzetközi olimpiai bizottságot.